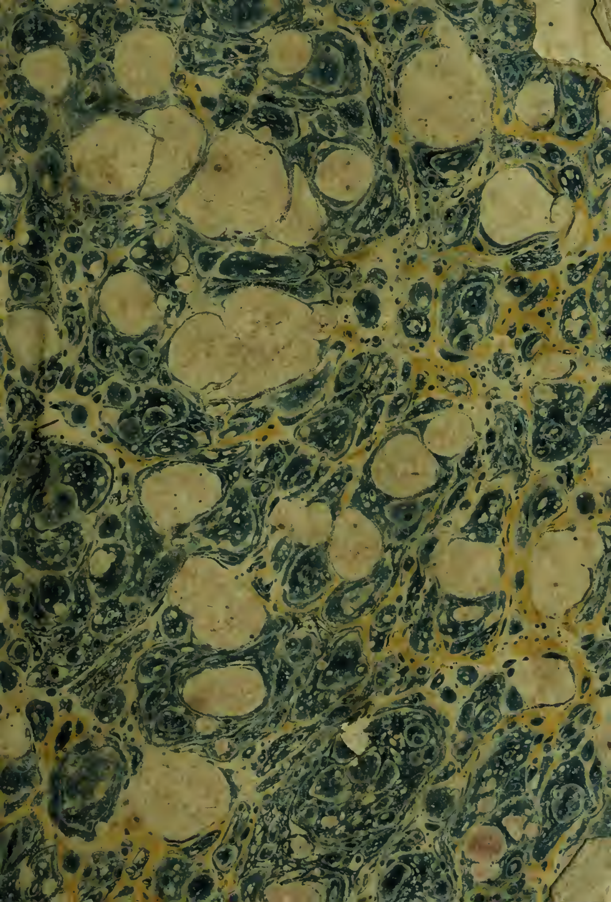


BOSQĔJO

DE LA REPUBLICA

DE LOS ESTADOS UNIDOS

DE

NORTE-AMERICA.

ESCRITO EN WASHINGTON

POR EL C. L. FERNANDO VALERO

el año de 1825;

i publicado en Guatemala

en el de 1830.

IMPRENTA DE LA UNION.

INTRODUCCION.

Dar una descripcion exâcta de la gran nacion de los Estados-Unidos de la America del Norte serìa empresa de inmenso tamaño; serìa empresa qe ocuparìa por periodos dilatados de tiempo las plumas del filosofo, del historiador, del hombre economista, del politico. Por lo mismo no puedo yo ofrecerla ahora.—Presento unicamente unas lijeras observaciones, resultado de las qe he hecho en aqellos Estados, de lo qe leì en los papeles publicos qe alli circulan i de las noticias qe adqirì de los mismos norte-americanos conocedores de su paìs mientras residì en él primero como Secretario de legacion i despues como Encargado de negocios de esta Republica.

Ella i las del Sur qe han sabido imitar los principios de la del Norte i marchar por la linea qe ésta les ha trazado, deséan

i deben tener las posibles noticias de los progresos rapidos de tan hermosa nacion; i deben efectivamente tenerlas para hacer por comparacion las aplicaciones necesarias, considerando la diversa naturaleza i circunstancias de los distintos paises.

Quasi todo lo qe se ha escrito sobre los Estados-Unidos es preciso leerlo en inglés; i este idioma aun està poco jeneralizado entre nosotros. Yo, por lo mismo, dirijo en español à mis paisanos este bosqejo.—No hago mas qe tirar unas lineas, dar una peqeña miniatura.

F. V.

BOSQEJO

DE LA REPUBLICA

De los Estados-Unidos de Norte-America.

Situacion—Limites—Estension.

LA Republica de los Estados-Unidos està situada entre el 25.° grado, i 50' i el 49.° i 37' latitud norte; i entre el 10.° E. i el 48° i 20' lonjitud O. de Washington. Acia el E. tienen su limite los Estados-Unidos en el Oceano atlantico i la provincia inglesa de New Brunsvvick; i por el Norte en las posesiones inglesas del bajo y alto Canadà: acia el O. por el oceano pacifico: acia el S.O. con las provincias internas antes españolas; i acia el Sur en el Golfo de Mejico i Florida. La mayor estension del pais de N. á S. es de 1650 millas, qe son 550 leguas; i de E. à O. 2700 millas, qe son 900 leguas. Su

area es de cerca de 2. 379,350 millas cuadradas, qe son 793,116 leguas dos millas. El numero de habitantes en cada milla cuadrada es como de diez por un calculo jeneral del total de los Estados. [a] Entre ellos Connecticut es el mas densamente poblado; i el numero de habitantes en él es de 60 para cada milla cuadrada. El Estado de Louisiana es el menos abundante en poblacion; hai en èl dos personas para cada milla cuadrada. Suponiendose qe el territorio todo de los Estados-Unidos estubiera tan espesamente habitado como Connecticut contendría cerca de 143 millones; i si como la Italia, en donde hai 222 personas para cada milla cuadrada, contendría sobre 528 millones.

Los Estados-Unidos estan poblados por emigrados i sus descendientes, venidos de la mayor parte de las naciones de Europa, ingleses, alemanes,

(a) *Este calculo es formado con respecto à la poblacion del año de 820, en que se hizo el ultimo censo.*

holandeses, franceses, irlandeses, escoceses, i suizos. El mayor numero de los habitantes tiene orijen inglés. La nueva Inglaterra (b) fuè poblada casi enteramente por ingleses. En Nueva-York hai numero considerable de orijinarios de Holanda. En Pensilvania cerca de un cuarto de los habitantes es de alemanes i hai muchos irlandeses, qienes son tambien numeroros en los Estados del Oeste. Muchos de los habitantes de la Carolina del Sur son descendientes de franceses protestantes, qe fueron desterrados por la relijiosidad de Luis XVI. La raza escocesa està esparcida por todos los Estados-Unidos. Una porcion considerable de los habitantes de Louisiana trae su orijen de españoles i franceses. Todas estas razas forman ya una sola con el titulo de *americanos*.

Entre los habitantes de la Repu-

(b) *Por nueva inglaterra se entienden los* 6 *Estados del Este qe son Maine, New-Hampshire, Vermont, Masachussets, Rhode Islandi Connecticut.*

blica hai aun en gran numero los procedentes del Africa qe estàn en esclavitud, aunqe muchos han sido ya emancipados. El de esclavos, segun el calculo del año de 20, es de 1.538,128. i el de negros libres el de 13,353.

Clima—Suelo—Producciones.

En un territorio tan dilatado como el de los Estados-Unidos el clima es necesariamente mui vario. En la parte N. E. los inviernos son mui frios i los veranos calientes. En el S. E. i acia la estencion del golfo de Mejico los veranos son mui calientes i los inviernos mas templados. En jeneral el clima està sujeto à los estremos de calor i de frio. Este en el invierno i aqel en el verano son mayores qe en los paises de Europa situados bajo los mismos paralelos de latitud ; i la diferencia se gradua comunmente eqivaler à 8 ó 10 grados latitud. En los Estados del Norte el azogue en el termome-

tro de Farenheit baja á veces algunos grados bajo cero en el invierno i sube hasta cerca de 100. en el verano.

La tierra por lo comun está cubierta de nieve por tres ó cuatro meses; i en este tiempo se usan para pasar por las calles sobre la nieve una especie de carros sin ruedas (qe llaman en inglés *slides*) i qe apoyados sobre dos curbas se resbalan velozmente por el yelo, tirados por un caballo qe lleva unos cascabeles al pescuezo para hacerse oir de los otros qe viniendo por otra calle puedan encontrarse en las esqinas. En los Estados del medio los inviernos son mas suaves. En los del Sur la fuerza del frio disminuye à proporcion de su latitud.—En el otoño la temperatura es agradable. Por Septiembre, Octubre i parte de Noviembre jeneralmente los dias son serenos é iguales. En la primavera el tiempo es variable i desagradable. Noches frias succeden à dias calientes. Yela i desyela alternativamente. Una primavera en los Estados-Uni-

dos es del todo diferente á la de los paises de Europa; i sin duda alguna à la de Centro-america, qe se distingue por su apacibilidad, frescura, i temperamento medio é igual.—Los vientos qe prevalecen en los estados N. son del O.; i soplando por sobre una vasta estension de agua, entibian el aire en el verano; i en el invierno siendo cargados de vapores, descargan frecuéntes lluvias. Estas son siempre poco copiosas: rara vez se vé un aguacero fuerte.

El suelo es no menos vario qe el clima. Acia el Norte i el Este es pedregoso; i acia el Sur arenoso. Por la vecindad de las montañas de Alleghany el suelo es fertil. En los valles de Ohio, Mississippi i Missoury hai terrenos exclentes. Las tierras bajas en los Estados del Sur son las mas esteriles. El maìs se cosecha una sola vez al año i la planta crece poco.

Las producciones naturales de los Estados-Unidos comprenden variedad de especies necesarias para el alimento, para el vestido, para el lujo i

los placeres. Trigo i otras especies de granos; manzanas, peras, duraznos, cerezas i otros vejetales son produccion de todos los Estados. El tabaco, el algodon, el añil, el arroz i la azucar son cultivados con provecho en los del Sur. Los del N. i del E. producen gran numero de ganado i obejas i manteqilla i qeso en abundancia.

Los caballos son exelentes, mui altos, bien formados i en gran numero: hai tambien otros animales domesticos i aves en cantidad. El Mammoth, el mayor de los cuadrupedos, se ha conocido en aqellos Estados, aunqe ya se ha extinguido: se conservan esqeletos de este animal en algunos musèos.—

Entre los animales silvestres aun se encuentran el Gamo, el Oso, el Bufalo, el Lobo, la Zorra, el Lince, la Pantera, el Armiño, el Vencejo, la Ardilla, el Castor, el Becerro marino i otros muchos.

Las aves de caza de qe comunmente se sirven en las comidas; son el Pabo, el Faisan, la Perdiz, el

Ganzo, el Anade, cet. Los mares, los lagos i los rios abundan de exelentes peces en gran variedad. La pesca en los bancos de Nevvfoundland es un buen ramo de negociacion para los Estados del E.

Las principales maderas son el Olmo, el Cerezo, el Algarroba, el Roble, el Haya, el Pino, el Cedro, el Cipres, el Sauce, el Fresno, el Nogal, el Castaño, el Abedul i el Arce ò falzo platano.

En el reino mineral los Estados Unidos del Norte no son tan protejidos como los del Centro de america. El hierro, piedra de cal i piedra arenosa es lo que abunda. Mucho carbon de piedra se encuentra en el O. de las montañas, i se halla tambien en Virjinia i en Pensilvania. Las minas de plomo de la Louisiana son productivas. Se encuentra el cobre en algunas partes. Marmol, salitre, azufre, zinco i azogue son tambien producciones de distintas partes de los Estados. Se cree por algunos qe habrà

oro i plata en la alta Louisiana. En la gaceta de Washington de 21. de Marzo de 1825 se dice qe en Montgomery (de la Carolina del Norte) se encontrò una mina de oro en las tierras de un pobre hombre à qien en pocas semanas le produjo 20.000 pesos. Aun no podemos asegurarlo; por qe nada mas hemos oído decir sobre este hallazgo, qe con preferencia à cualesqiera otro descubrimiento habria ocupado la pluma de todos los escritores i los brazos de los industriosos de un país en qe se dá tanta veneracion al oro i à la plata.

Lagos—Rios—Canales.

La multitud de lagos que ponen limites al territorio de los Estados-Unidos por el N. i el O. son dignos de notarse. Forman una cadena qe se dilata la distancia de mas de 1000. millas. En estencion i magnificencia algunos de ellos no pueden ser rivalizados por los de otros paises. El Lago

Superior, el mayor cuerpo de agua dulce qe hai en la superficie del globo, está situado entre el 46. ° 31' i el 48. ° 40' lat. N. i entre el 48. ° i el 92. ° 10' lonjitud. O. Tiene 350 millas largo, qe son 116 leguas, 2 millas i 130 millas ancho, qe hacen 43 leguas 1. milla. Es navegable por toda su estension; i el agua es fresca i pura.

Las aguas del lago Superior pasan por el estrecho de santa Maria al lago Huron, el 2. ° en estension. Tiene 200 millas largo, qe son 66 leguas, 2 millas, i cerca de 100 millas de ancho, qe hacen como 33 leguas. La navegacion en este lago es igualmente buena qe la del lago Superior i su agua tambien pura i agradable.

Pasando al O. por el estrecho de Mackinac se entra al lago Michigan. Tiene de largo 330 millas, qe son 110 leguas, i de ancho cerca de 60 millas ò 20 leguas. Por un peqeño estrecho acia el E. el rio qe sale del lago Huron pasa al peqeño lago de santa Clara i de alli, por el rio De

troit, entra en el lago Erie. El fondo del lago de Sta. Clara es perfectamente plano i su profundidad es invariablemente de 21 pies.

El lago Erie es memorable: él fué el teatro de un triunfo naval i de la primera victoria qe obtuvo una flota americana: su largo es de 240 millas (80 leguas) i su ancho de cerca de 60 millas (20 leguas). El agua es pura: i aunqe no tiene mucha profundidad, es navegable por buqes grandes. Entre los lagos Erie i Ontario estàn las famosas Cataratas de Niagara, uno de los espectaculos mas sublimes i admirables del nuevo mundo. (c)

El lago Ontario es el ultimo de esta cordillera: su forma es cuasi ovàl: tiene, de largo cerca de 180 millas (60 leguas) de ancho 40 millas (13 leguas 1. milla). Este lago i el lago Erie son celebrados como lugar de la escena del

(c) *La descripcion de esta famosa cascada puede verse en el estracto de un viaje qe hice por los Estados del N. O. de los E.-U. i se publica à continuacion de este bosqejo.*

combate entre buqes de los Estados Unidos i de la Gran Bretaña.--El lago Champlain, á la frontera del norte de los Estados-Unidos, es de cerca de 100 millas de largo (33 leguas) i su ancho varía desde 1 hasta 25 millas (de $\frac{1}{3}$ de legua hasta 8 leguas 1 milla). En este lago el año de 1814 fué derrotado i capturado por buqes de los E.-U. un segundo Escuadron inglés.

Los principales rios de los Estados-Uuidos son los siguientes: 1.° El *Mississippi*, el mas distinguido en toda la america del norte. Tiene mas de 3000 millas de largo (1000 leguas) i de una à dos millas de ancho: es de estraordinaria profundidad i navegable por buqes de 40 toneladas. Son como 9 los principales rios tributarios del Mississippi. 2.° *Columbia*, navegable por buqes de 300 toneladas el espacio de 125 millas (41 leg., 2 millas): 3.° *Arkansas* qe por alguna distancia es lindero entre los Estados-Unidos i Mejico: 4.° *Ohio*, cuyas aguas bajan 22 i medio pies en dos millas à

Louisville; pero es navegable por botes: 5.° *Tennessee* qe và à reunirse al Ohio: 6.° *Illinois,* rio navegable, qe và à dar al Mississippi: 7.° *Cumberland*: se junta con el Ohio despues de un curso de 600 millas [200 leguas] i por 500 de ellas es navegable: 8.° *Susquehannah*: nace en New-York i en las 50 ultimas millas (16 leguas, 2 millas) està obstruída su navegacion: 9.° *Delavvare*: se navega por navíos de linea 40 millas (13 leguas 1 milla): 10. *Hudson*: es navegable por buqes mayores hasta el pueblo de su mismo nombre 130 millas (43 leguas, 1 milla.): 11.° *Connecticut*: navegable por balandras la distancia de 50 millas (16 leguas 2 millas) i; 12.° El *Potomac* qe es navegable por balandras de las mayores hasta la ciudad de Washington 300 millas (100 leguas); pero tiene muchas obstrucciones, algunas de las cuales se han evitado por medio de canales.

Son muchos los qe se han proyectado para unir los grandes rios,

bahias i lagos en varias partes del pais. Algunos estàn ya concluidos, otros en el curso de su ejecucion i otros proyectados. Los principales son los siguientes : 1. ° El *Canal de Middlesex*, qe està todo en el Estado de Massachusetts. Tiene 31 millas de largo (10 leguas, 1 milla) i une al puerto de Boston con el rio Merrimack, abriendo de esta suerte una comunicacion facil entre Boston i lo interior del Estado de Nevv-Hampshire. Se concluyó en 1804: 2. ° El *canal Champlain*, qe està todo en Nevv-York. Es de 22. millas [7. leguas 1. milla] i une al lago Cha mplain con el rio Hudson. Se conc luyó en 1820: 3. ° El *canal de Erie* ó *Gran canal*, qe se extiende del lago Erie al rio Hudson. Es de 362 millas de largo (120 leguas dos millas); la obra mas grande i magnifica qe en su jenero se ha visto jamàs en la america. Està en el Estado de Nevv-York. Se comenzó el 4 de Julio de 1817; i se concluyò en el año de 1825. Su costo

fué como de 7.000.000 de pesos: (d)
4.° El qe se ha propuesto para unir *el rio James con el Ohio.* La comision de obras publicas en Virjinia informó en favor de su practicabilidad i conveniencia: 5.° El de *Chesapeake i Albemarle*: està parte en Virjinia i parte en la Carolina del Norte; i une la bahía de Chesapeake con el mar de Albemarle: 6.° El *canal Santee,* de 22 millas de largo (7 leguas, 1. milla) todo en la Carolina del Sur:

[d] *Esta obra del arte, qe hace tanto honor à los Estados-Unidos i especialmente al de Nevo-York, merece atencion particular. La distinguida reputacion qe jeneralmente adqirió su merito exitó mi curiosidad; i de regreso de mi viaje á Niagara me embarqé en un paqebot del mismo canal, por el qe hice una navegacion de tres dias con el objeto de observarlo personalmente. El resultado de mis observaciones se verà en el diario qe se escribe à continuacion. El Gran Canal es sin duda digno de los ojos del viajero curioso: es obra qe deben examinar los otros puntos de america, i especialmente el de la del Centro para la grande empresa de la comunicacion del atlantico con el pacifico por el proyectado canal de Nicaragua.*

junta las aguas del rio Santee con las del puerto de Charleston:

7.° El qe se proyectó para balandras desde la *bahía de Massachusetts á la de Buzzard* atravesando el Itsmo qe une la peninsula del Cabo Cod con el continente. Una compañia fué formada por la lejislatura de Massachusetts para llevar el plan à efecto: 8.° Otro se ha proyectado tambien para balandras, para unir la *bahía de New-York con el rio Delaware*. Hecho un reconocimiento, la compañia encargada de la empresa conoció su practicabilidad; 9.° Otro se ha comenzado atravesando el Itsmo qe separa el rio Delavvare de la bahía de Chesapeake. A mas de estos se han meditado otros muchos canales de menos importancia.

Comercio—Manufacturas—Puertos.

La fina especulacion i el espiritu de empresa en los navegantes i negociantes de la america del norte ha sido

objeto de admiracion en todas partes del globo. Antes qe existiese la actual Constitucion el comercio era de poco momento; pero desde qe se independieron de la Bretaña i cesaron sus guerras con aqella potencia los progresos del comercio han sido de una rapidez desconocida. Es mui favorable la situacion geografica de los Estados Unidos para el comercio.—La dilatada estension de sus costas: el numero i exelentes cualidades de sus puertos: multitud de abras i bahìas qe endentan la costa; i los lagos i canales qe cruzan por todo el pàis, son ventajas de consideracion, qe unidas al caracter laborioso é infatigable de los anglo-americanos, han elevado al comercio à su actual estado floreciente.

Los principales articulos de exportacion son maderas, pescado, carne de Vaca i Puerco en los Estados del Norte: —Trigo, arina, maìs, carne de vaca i puerco, en los del medio. Algodon, tabaco, arroz, maís, arina, brea i terebintina en los del Sur. Cañamo, tri-

go i tabaco, en los del Oeste; i algodon i azucar en Louisina.

Las manufacturas es el ramo grande en que los Estados-Unidos se han distinguido. Es admirable la facultad de inventar en los norte-americanos. Cada año se ven progresos considerables en la industria. De pocos años á esta parte especialmente, ha recibido mejoras increibles. En 1810, segun informe del Secretario de hacienda publica, el valor de las manufacturas era de 120 millones anualmente. Las de cardas para las maqinas, los tipos ò caracteres de imprenta, cables i cordelaje son proporcionadas à su espendio. Las de vidrios, papel, sombreros, polvora, licores, sal, algodon, lana i lienzos son abundantes, pero no en cantidad suficiente à su despacho. A fines de 810 estaban en movimiento 87 molinos manufacturando algodon; i trabajaban 80.000 husos, atendidos ò dirijidos por 500 hombres i 3500 mujeres i niños.

La simplicidad à qe se ven reducidas

las maqinas es admirable. Seria empresa mui dilatada describirlas. Daré siqiera idèa de una de las qe vì en Pautucket, Estado de Rode-Island. Una sola rueda, movida por el agua, da movimiento à todas las diversas partes de una maqina de algodon de manera qe sin mas de poner el material en bruto, la maqina sola lo limpia, escarmenta, hila, cet., hasta qe resulta la tela completamente formada. Por lo comun esta clase de maqinas son atendidas por mujeres qe estàn â la mira de qe no se entorpezca en ninguna de sus partes.

Se han inventado como 10.000. maqinas para simplificar las diversas manufacturas. Los modelos en peqeño, presentados para obtener la patente, estàn depositados en un edificio de Washington; aunqe no todas estàn en movimiento en los Estados Unidos.

Segun el ultimo censo del año de 20. las personas ocupadas en la agricultura son 2.070.646. Las dedicadas

al comercio 72.493. Las destinadas en manufacturas 349.506.

El valor de la exportacion en aqella Republica ha sido anualmente por el orden qe sigue:—En 1790 fuè de 20.415.967. pesos. En 1800. de 70.971.780. En 1806 llegó à 101.536.963; i en 1807 à 103.343.150. En 1810 fuè de 66.757.970. pesos; i en 1819 de 70.142.521. En el año de 1824, segun informe dado por el Secretario del tesoro al Presidente del Senado en 16 de febrero del mismo año, sobre el estado del comercio i navegacion de los Estados-Unidos, resulta qe la importacion durante el año qe acabó en 30 de Septiembre de 1824, fué de 80.549.007. pesos i la exportacion de 75.986.657.

Los principales puertos de los Estados-Unidos son Boston, Nevv-York, Philadelphia, Baltimore, Norfolk, Charleston, Savannah i Nevv-Orleans; i hai otros muchos de menos importancia. El primero i principal punto para el comercio européo es Nevv-York. Po-

cas ciudades en el mundo han progresado mas rapidamente qe esta ultima : — El aumento succesivo de su poblacion darà una idéa. En 1697 era de 4.302 ; en 1790 de 33.131 : En 1800 de 60.489 ; en 1810. de 96.373: En 1820 de 123.706; i en el año actual de 1830 se calculan 175.000 personas de poblacion.

Deuda] publica.

La deuda publica contraìda para sostener la guerra de independiencia, ascendió en el año de 1791 à 75.463.467 p.s

En el de 1792 à 77.227.924.

En 11 años despues la reduccion de la deuda fué corta con motivo de los gastos estraordinarios qe se hicieron en consolidar los asuntos de la Republica, las costosas embajadas, medidas adoptadas para reconciliar las diferencias ocurridas con naciones extranjeras, otras tomadas para la proteccion interior i mejoras del país i especialmente por la veloz creacion de

una respetable fuerza naval. Por esto la reduccion de la deuda fuè de.... 173.238.

En 1803, el 1.° de Enero, ascendia à . . 77.054.686.
En este año por la compra que se hizo à Francia del territorio de Louisiana la deuda aumentò 9.372.434.

En 1804 ascendia el 1° de enero à . . 86.427.120.
En 8. años despues la reduccion fué de . . . . 41.215.139.

En 1812 montaba la deuda en 1.° de enero à . . . . 45.211.981.
En 3 años despues, à causa de la guerra con la Gran Bretaña. creciò . 77.843.045.

En 1815. el total de la deuda el 1. de enero fué de. . . 123.055.026
En 8 años despues

tuvo una reduccion
de. . . . . 39.277.595.
En 1823 el 1°
deenero era de. . . . 83.777.431.

Segun el mensaje del Presidente de los Estados-Unidos, dirijido à las Camaras el 5 de Diciembre de 1825, mas de once millones de pesos se aplicaron durante el mismo año para descargo del principal é interés de la deuda.

Divicion politica—Poblacion.

Son veinte i cuatro Estados los qe forman hoi la Republica de Norte-america. Unidos por un sistema de gobierno federal con el objeto de la prosperidad mutua, cada uno tiene su particular sistema de administracion para su arreglo interior. En todos ellos la forma de gobierno es republicana, garantidos por la Constitucion jeneral de los Estados. Los que componen la federacion son:—

Delaware, qe adoptó la Constitucion en 7 de Diciembre de 1787.

Pensilvania. La recibiò en 12. de de id.

New-Jersey: en 18. de Diciembre de id.

Georgia : en 2 de Enero de 1788.

Connecticut: en 9 de Enero de id.

Massachusetts: en 6 de Febrero de id.

Maryland: en 28 de Abril de id.

La Carolina del Sur: en 23 de Mayo de id.

Nevv-Hampshire: en 21 de Junio de id .

Virjinia: en 26 de Junio de id.

Nevv-York : en 26 de Julio de id.

La Carolina del Norte: en 21 de Noviembre de 1789.

Rhode-Island en 29 de Mayo de 1790

Vermont, admitido por acta del congreso en 4. de Marzo de 1791.

Kentucky: en 1. ° de Junio de 1792.

Tennesse: en 1, ° de Junio de 1796.

Ohio: en 19 de Febrero de 1803.

Louisiana: en 8 de Abril de 1812.

Indiana: en 11 de Diciembre de 1816

Mississippi: en 10 de id. de 1817.

Ilinois: en 3. de id. de 1818.

Alabama: en 14 de id. de 1819.
Maine: en 15 de Marzo de 1820.
Missouri; en el año de 1821.

Hai ademas algunos territorios qe aun no han sido admitidos como Estados à la Union y el distrito de Colombia en donde reside Washington capital de la federacion, bajo la inmediata proteccion del gobierno jeneral.

Es rapida la velocidad con que la poblacion ha crecido en los Estados Unidos. Las instituciones libres, en toda la estension de la voz, la mejor moralidad, producido de la educacion jeneral i la tolerancia de cultos, son precisamente las causas del veloz aumento de aqella poblacion.

Del censo formado antes de la revolucion en 1753 resultaban 1.046000 habitantes. En el tiempo de la revolucion se computaban dos millones i medio. En 1790, á consecuencia de la Constitucion se formó un censo en qe resultaban 3.922.326, de los cuales 697.697 eran esclavos. El de 1800 daba 5.303.666, de los qe tambien 896.849 lo

eran; lo qe dá un aumento de personas libres à una razon aprocsimada de 3, i $\frac{2}{4}$ por ciento i de esclavos de 2. i $\frac{4}{5}$ por ciento anualmente. El censo de 2810. daba el numero de 7.239.903. habitantes, de los cuales 1.191.364. eran esclavos. En este periodo de diez años los libres aumentaron à razon de 3 i $\frac{8}{4}$ por ciento y los esclavos de 3. i $\frac{1}{4}$ al año. En el de 1825 en solo el Estado de Nevv-York corre hubieron 11.553 matrimonios: nacidos 31.514. hombres i 29.869. mujeres. Los muertos 12.525 hombres i 10.019. mujeres.

En 1820 se formò el ultimo censo; i dió por resultado de poblacion 9.637. 999; i el numero de esclavos fué el de 1.538.128. El progreso de la poblacion se computa doble cada 25 años.--El Estado mas poblado es el de Nevv-York; i el que menos es el de Illinois. Segun el censo del año de 1820 el 1.° tenia 1.372.812. i el 2.° 55.211. El Presidente John Quiney Adams, en su oracion inaugural el 4. de Marzo de 825, le dà doce millones

de poblacion à los Estados Unidos.

Gobierno.

La Constitucion sabia de los Estados Unidos, qe ha sido el tipo i modelo de todas las de los demás paises libres de la America, fundada con conocimiento de los derechos del hombre i del pacto de la sociedad, es una carta respetable qe por todo el mundo ha volado i se ha visto con admiracion.

Describiendo aqel gobierno nada podria yo añadir de nuevo á lo qe todos saben; pero he visto personalmente el ejercicio de los funcionarios de la administracion publica; i hè observado qe tan exactos son los principios del gobierno como el desempeño i manejo de los qe llevan sus riendas. He palpado los felices efectos del sistema, qe no han sido solo teorías sino principios sabios qe han hecho la felicidad de los habitantes de aqella dichosa parte de la tierra; pero he conocido al mismo tiempo hasta la evi-

dencia qe es del todo imposible acomodar perfectamente estas instituciones à pueblos distintos de aqellos en qe la educacion publica, la ilustracion i la moralidad del Nortees tàn ya tan jeneralisadas.

El Capitolio, situado en la Capital de Washington, es un foco de luz qe sale de las dos Camaras, ilumina á todos los Estados i penetra el alma de todos sus habitantes. El poder lejislativo se compone de un senado i una casa de representantes qe forman distintas Camaras.

El Senado es formado de dos miembros por cada Estado, elejidos por su respectiva lejislatura por el termino de 6. años. Presidente del Senado es el Vice-Presidente de de los Estados Unidos. Tiene un secretario con 3000. pesos de sueldo: cuatro dependientes, uno con 1800. pesos i tres con 1500: un capellan i un portero á 500 pesos cada uno.

Los miembros de la casa de representantes son elejidos por el pueblo

por dos años. Debe haber un representante por cada 40.000 almas. Son 112 los representantes. El Estado solo de New-York da 34. Pensilvania 26. Virjinia 21: los demàs dan menos numero. (e) Hai un oficial de secretaría con 3000. pesos: 6 dependientes, el 1.° con 1800 pesos i los otros cinco con 1500. Un bibliotecario con 1500: un Capellan con 500: un mensajero con 410.--Es espaciosa i selecta la libreria del Congreso: su valor es de 50.000 pesos: franqeada al Congreso por Mr. Jefferson con motivo de la qema qe destruyó á la primera cuando aqel cuerpo soberano residia en Philadelphia. Asi en la casa de representantes como en el Senado se reunen sus miembros à las 12 del dia i se disuelven à las 3. de la tarde ó màs si lo ecsijen los negocios. Hai una bandera en el Capitolio mientras dura la Sesion para conocimiento del Pueblo.

(e) *Se omite hablar de las atribuciones de los tres poderes qe pueden verse estensamente en la Constitucion.*

El Poder ejecutivo reside en un Presidente, qe debe ser ciudadano i natural de los Estados; de edad 35 años. Es elejido por electores de cada Estado: dura 4 años su administracion; pero puede ser reelecto. Lo han sido todos à escepcion del segundo John Adams y su hijo Jonh Quincy Adams qe concluyó su periodo de 4 años en el de 1829.

Permitase notar una rara curiosidad en la eleccion de presidentes. Si los dos expresados hubieran sido reelectos como lo fueron todos los demas, desde Washington hasta el ultimo han dejado la presidencia à los 66 años de edad como se ve demostrado; —

	Nacidos.	Inaugurados.	Terminaron
Washington	22 de feb. de 1732	1789	66 añs
Adams	19 de oct. de 1735	1797	id.
Jefferson	2 de abr. de 1743	1801	id.
Madison	5 de mar de 1651	1809	id.
Monrroe	2 de abr. de 1759	1817	id.
J. Q. Adams	11 de julio de 1757	1825	id.

El sueldo del Presidente es de 25,000 pesos anuales; i se le abonan

14.000 cuando se posesiona de su destino para la provision i adorno de la casa qe la nacion tiene fabricada para habitacion de su primer majistrado. El Vice-presidente tiene el sueldo de 5000 pesos.

Son cuatro los departamentos del Poder Ejecutivo. El de Estado i relaciones interiores i esteriores es servido por un Secretario qe tiene el sueldo de 6000 pesos, un oficial 1.° con 2000, i 9 dependientes dotados con diversos sueldos desde 1600 hasta 800 pesos. Hai dos mensajeros uno con 700 i otro con 350. Los ajentes diplomaticos son dotados del modo siguiente. El Enviado extraordinario i ministro plenipotenciario con 9000 pesos annuales, recibiendo ademàs el primer año otros 9000 para viatico i gastos extraordinarios. Los Encargados de negocios tienen 4.500 pesos, i reciben ademàs igual cantidad el primer año para gastos de viaje. Los Consules en Berberia tienen 2000 pesos ; i el Consul jeneral en Arjel 4000. El de Londres 2000 ; i los demàs

estàn sujetos à los derechos ó estipendio del Consulado.

El Secretario del departamento de hacienda es tambien dotado con 6000 pesos annuales: tiene un oficial 1.° con 2000: 7 dependientes con sueldos distintos desde 1600 pesos hasta 1000: dos mensajeros, uno con 750 i otro con 300 pesos.

El Secretario i oficial 1.° de los departamentos de guerra i marina tienen los mismos sueldos qe los primeros. En la secretarìa de guerra hai 16 dependientes i sus sueldos son desde 1600 hasta 800 pesos: 2 mensajeros, el uno con 650, i el otro con 400 pesos annuales. En la Secretaría de marina son 6 los dependientes: sus sueldos desde 1600. hasta 800 pesos al año i dos mensajeros con 700 pesos uno i con 350 otro.

Estos cuatro departamentos están servidos en cuatro distintos grandes edificios qe formando un cuadro, dejan en el centro à la hermosa casa del Presidente; i desde este lugar parte la

calle qe vá hasta el Capitolio, qe concluída, segun el plano formado, con dificultad podrà ser rivalizada en orden i hermosura-

Uno de los ramos mas importantes en la administracion del Ejecutivo es el de correos. Hai un administrador jeneral con 4000 pesos de sueldo: éste tiene dos asisténtes con 2500 pesos cada uno: un oficial 1.° con 1700: 26 dependientes con sueldos desde 1400 hasta 800; i 2 mensajeros con 700 uno i 350 otro. Son mas de 5400 las administraciones de correos qe hai en toda la Republica; i los administradores estan pagados por comision de un tanto por ciento de los portes de cartas: el qe màs recibe 2000 pesos annuales como se ve en Nevv-York; i hai administracion qe no rinde mas qe un real.

El Poder Ejecutivo de los Estados reside en los gobernadores respectivos. El salario de estos es mui vario. El del Estado de Nevv-York tiene 6000 pesos, i hai Estado qe no dà à su goberna-

dor mas que 500 pesos; como es el de Rhode-Island. Los subalternos del Ejecutiuo de los Estados varian considerablemente segun las leyes de cada uno; i serìa dilatado entrar en detalles qe no son de la naturaleza de esta descripcion. Las ciudades jeneralmente en su rejimen interior estàn gobernadas por municipaidades con alguna variedad segun los estatutos de cada una.

El poder judicial de los E.-U. reside en una Suprema Corte de justicia i en las cortes de los Estados. La Corte Suprema tiene un Presidente con 5000 pesos de sueldo, 6 individuos con 4500, un Fiscal ó procurador jeneral con 3500. un Secretario con solo derechos ò emolumentos i un Relator con 1000 pesos. Los jueces de la Corte suprema i de las inferiores son permanentes en los destinos mientras dura su buen manejo; i mientras estàn en el despacho de los negocios visten el traje de toga. Las Cortes de distrito de los Estados tienen

un juez cuyo sueldo varía en las diversas cortes desde 3000 pesos hasta 800: un Fiscal en unos Estados con sueldo de 200 pesos i derechos; i en otros con solo derechos: un marshal en el mismo caso que el Fiscal; i un Secretario con solo derechos. Las Cortes de circuito del distrito de Colombia i de los territorios tienen tres jueces con sueldos de 1500 i de 1200 pesos; sus respectivos fiscales con diversas dotaciones i derechos; i secretarios con solo derechos. El poder judicial en los tres territorios de Michigan, Arkansas i Florida reside en un gobernador con 2000 pesos de sueldo en los dos primeros i 2500 en el tercero; i sus respectivos secretarios disfrutan 1000 pesos en los dos primeros i 1500 en el tercero.

Es admirable la administracion de justicia en aqel pacifico país; pero mas admirable es la moralidad qe no permite á los jueces ocuparse mucho de su destino. Està adoptado i practicado con suceso el sistema de jueces de paz i de jurados. La administracion en lo cri-

minal ha hecho los progresos qe pudiera desear el país mas culto de la tierra. Es de un merito mui recomendable el Prospecto del codigo penal presentado à la Asamblea general del Estado de Louisiana por Mr. Eduardo Livingston miembro de aqella Camará de representantes, nombrado por ella al efecto. (f) La Asamblea General aprobò el plan propuesto: mandò imprimir dos mil ejemplares del codigo proyectado, mil en frances i mil en ingles haciendo la distribucion necesaria de ellos; i acordó que de los fondos publicos se pagasen à Mr. Livingston mil pesos á cuenta de lo qe debiera recibir.

Las prisiones de Estado llaman con preferencia la atencion del qe sabe conocer las incalculables ventajas qe producen. Daré una idéa de la que observé en New-York.— En aquel establecimiento estan reclusos todos los

[f] *Oportunamente se publicarà una traduccion qe estoi haciendo de este proyecto digno de adoptarse en toda la Amèrica.*

criminales por cierto numero de años segun la naturaleza de sus delitos: son allí unos hombres utiles à la sociedad i à sí mismos; i en vez de gravar à los fondos publicos los aumentan. El holgazan i el qe no tenía oficio ninguno sale de allí laborioso i amante al trabajo: el hombre desmoralizado torna en virtuoso. Hai en el edificio de la prision talleres de diversas artes i oficios: todo preso elije el suyo: estan en continua ocupacion trabajando de carpinteros, herreros sastres, tejedores, pintores cet. cet. El establecimiento se sostiene del producto de estos trabajos. La prision de Estado en el de New-Hanpshire diò en el año qe acabò en Junio de 1825, á beneficio de los fondos del mismo Estado 6.350 p^s. 6 reales— La de Massachusstts 10.055 pesos en el propio año.--La de New-York diò en él 13.000 pesos.

Hai casas de correccion para los delitos leves. Yo vi una en New-York en donde los presos estan continuamente trabajando en un molino. Dando pasos en una rueda para hacerla mover sin cesar

muelen alternativamente, trabajando unos mietras los otros descansan.

Educacion—Literatura.

Puede asegurarse qe en ninguna parte del mundo es tan jeneral la educacion literaria como en los Estados-U nidos. La mas humilde parte de la poblacion recibe los mejores elementos de educacion. Ha sido sabia la politica de aqellos paises en llevar los medios de los conocimientos ùtiles à las puertas de todo Ciudadano i facilitarlos de la manera mas accesible. En los Estados de Nueva Inglaterra especialmente, se ha efectuado este sistema con el mejor suceso. Apenas se encuentra en ellos un hombre qe no tenga los primeros rudimentos de la educacion literaria, qe no esté impuesto de la marcha constante del Gobierno i de la qe siguen los de otras naciones. El papel publico del dia està en las manos de todo Ciudadano: todos dan razon de los principales acaecimientos del mundo politico: todos dis-

curren i calculan en las materias de Gobierno: todos tienen las principales noticias jeograficas, estadisticas i politicas de las demas partes del globo; i por lo mismo saben especular mui bien en su provecho sin errar un calculo.

La ilustracion es allì, jeneral pero mediana: se ecuentran muchos hombres de regulares i utiles conocimientos; pero no se distinguen sino rara vez sabios profundos como en Europa i aun en nuestras americas. En aqella republica han habido heroes dignos de este titulo en toda la dilatacion de la voz: lo fuè Washington; el inmortal padre de la libertad de su patria; i lo han sido otros. Pero los sabios han sido raros. Si un Franklin, un Rittenhouse, un Fulton i un Cook sobresalieron en la edad anterior, en la presente, para una poblacion de doce millones, son pocos los qe brillan en el conocimiento de las ciencias i literatura; bien qe hai algunos exelentes polìticos qe poseen en grado superior la ciencia del Gavinete. En aqella Capital de Wa-

shington se han visto en la administracion qe acabó, i aun existen en la actual, hombres dignos de la reputacion qe se han sabido granjear en Europa i en la América.

No se encuentran en la del norte aqellas esplendidas i famosas universidades de estùdios como en algunos paises européos, especialmente españoles, en qe se mantiene á los profesores con crecidos sueldos en una monastica holgazanerìa; pero hai establecimientos de incuestionable merito en qe se estudian las primeras letras las ciencias i la literatura con suceso.

La enseñanza primaria està en el pie mas brillante qe pudiera desearse. En el año de 1824 habian en solo el Estado de Nevv-York 7642 escuelas de distrito; i el año de 26 se contaba ya un aumento de 131 de manera que ascendian á 7773 escuelas. El numero de niños educados en las del mismo Estado era el año de 26 el de 425.530, sin incluir los de 656 escuelas de que se ignoraba el numero de alumnos. El capi-

tal destinado para fondos de las escuelas es el de 1.319.886 pesos i las tierras apropiadas al mismo objeto son avaluadas en 406.418. El Estado de Connecticut ha apropiado para fondo de escuelas publicas la suma de 2.756.230 de pesos; i los demàs Estados respectivamente han hecho sus asignaciones para el mantenimiento de las escuelas. Una 36.ª parte del territorio del rico Estado de Ohio està destinada à este grande objeto. Todo niño de cualqiera condicion qe sea, varon ó hembra, blanco ò de color, tiene derecho à la misma educacion; i las espensas para su instruccion se toman de las tierras designadas al efecto, ó de contribuciones impuestas unas veces por las lejislaturas de los Estados i otras por los diferentes territorios ó poblaciones particulares. En el *Enquirer* de New-York de 13 de septiembre de 27 se dice qe en los papeles de Boston se calculaba qe el gasto de las escuelas pùblicas de aqel Estado (Massachusetts) ascendia anualmente à la suma de 152.000 pesos,

sin incluir la capital: se añade à ésta suma la de 17.000 pesos espendidos en Colegios, libros, instrumentos cet., cet.; i el todo asciende á una cantidad de 7.000.000 de pesos anuales.

Las primeras impresiones qe recibe alli la infancia son pocas i sencillas: son los principales elementos de la moral. Las ideas primeras qe adqieren las leen en la pajina de la verdad; i estas mismas les enseñan la necesidad qe tienen de instruir i engrandecer sus almas. Jamás han esperimentado el rigor. Si el ciudadano formado no conoce la opresion en el Gobierno, el niño qe se está formando tampoco la vé en su preceptor. El norte-americano desde su ínfancia comienza à conocer la libertad i á disfrutarla: desde su infancia sabe yá respetar los derechos de los otros i conservar los suyos: desde su infancia empiesa à sentir i conocer su propio valor como un sér humano i racional, como un ser pensador perfectamente libre, i qe aprende á mirar á la violencia tan degradante ó mas

en el qe la ejerce qe en el qe la sufre. La violencia produce violencia: la delicadeza enjendra delicadeza. En cualesqiera circunstancias en qe se emplèa la autoridad debe ser sin apelar al argumento de los golpes. No hace mucho tiempo qe en una escuela publica un muchacho peqeño fué golpeado por su maestro. El muchacho conociò que se le ofendìa ise le faltaba á sus derechos; i le dice al maestro. „¿ *U. se atreve á azotarme? U. es mi maestro, pero no mi tirano.*" Averiguado el hecho, el maestro fué despedido de la escuela. La violencia està jeneralmente prohibida en las escuelas lo mismo qe en las prisiones, en el ejercito, en la marina, cet.

La instruccion qe reciben los niños en las escuelas comunes es de leer i escribir, aritmetica, geografia, gramatica de su idioma, i la de otros tambien en algunas escuelas. El sistema de Lancaster està alli establecido. Generalmente en todas las escuelas se les obliga à los niños à leer la Biblia

sagrada.

La educacion fisica qe se dà à la infancia llama con esmero la atencion de los qe la observan, especialmente en algunos Estados como Connecticut i otros de la Nueva Inglaterra. Se presentan los niños con sus vestiditos mui aseados i sencillamente adornados, un peqeño saqito en la mano, las caritas limpias siempre respirando robustez i gozo: tributan su cortesía i saludan con respeto cariñoso al qe pasa junto à ellos. Sus acciones modestas, la sencillez i respeto de sus maneras, el juicio i decoro con qe se conducen en el trato con los demás, la consideracion qe guardan à la esperiencia de los mayores, todo exita el aprecio del qe observa aqella dichosa infancia.-En los Colejios hai diversiones de distintas clases para qe jueguen los alumnos: todas tienen algun objeto provechoso como el de adqirir buenos habitos para conservar la salud, cet.

Es encantadora la educacion del bello sexo. Escuelas publicas hai des-

tinadas à este preferente objeto. Desde peqeñitas comienzan las niñas á instruirse en sus oficios femeniles; i succesivamente se dedican á ramos de literatura, cet. Los idiomas, el dibujo, el baile, la musica, especialmente de piano ò arpa, la jeografia, la jeometria i la aritmetica, son por lo comun los objetos á qe se dedica la atencion de aqella apreciable juventud. No son como en otras partes, los romances i novelas, las poesias, conversaciones i lecturas puramente femeninas las qe solo se consideran dignas del bello sexo.— Las mujeres en aqella republica toman el lugar de sères qe piensan; i se ocupan en el estudio de los conocimientos utiles en beneficio de la sociedad.

Bien instruidas en la moral i poseídas de las virtudes sociales, las jovenes de cualqiera secta relijiosa disfrutan en aqel pais de una libertad en el trato comun de la sociedad qe es objeto de sorpresa para los estranjeros. Parece inconsiliable para ellos con la

virtud la franqeza de las maneras i el libre manejo de aqellas señoritas cuando contrastan este metodo con el de las austeras restricciones de Paris, Londres, España la America qe fué Española i otros paises en donde sin enseñar la moral, se qiere con solo el cuidado, la vijilancia i el rigor evitar el vicio à qe es naturalmente propenso el corazon humano; pero es mui conciliable. La confianza i la inocencia son hermanas en el corazon de las jovenes; i no tienen ni necesitan de otro guardian ni celador qe su propia virtud hija de una sabia educacion. Honestas i amables, virtuosas i francas à un mismo tiempo, tienen con solo su caracter en ellas mismas la mas fuerte defenza contra los ataqes de la malignidad: nadie se atreve à faltarles á la delicadeza i al respeto en lo mas minimo; i segun aqellas costumbres el qe se atrebiera pagaria mui caro su atrevimiento. Formadas asi las jovenes por la educacion i por un ejemplo constante, son hijas inocentes ado-

radas de sus dignos padres, esposas virtuosas idolatradas por sus gratos maridos; i madres felices qe saben impartir en sus familias las mismas virtudes qe les adornan i sembrar en las tiernas almas de sus inocentes hijos, las productivas i preciosas semillas de la solida virtud qe antes fructificaron en la madre qe trabaja por la felicidad de su reproduccion. Esta hermosa sementera se fecunda con el riego del ejemplo i de la selecta educacion. He aqi la cadena de tan dichosas jeneraciones sostenida por medio de una solida moralidad i practicas virtudes.

Hai en la republica de Norte-america como 48 Universidades. Las principales de estas son la de Cambridge, en el Estado de Masachussetts, qe con respecto à sus fondos, libreria, aparatos filosoficos, gavinete de minerales i enseñanza, es la primera institucion literaria de los Estados-Unidos. La librería contiene 17.000 volumenes; i recibe aumento todos los años; fué fundada en el de 1698.

En orden à Colejios el de Yale, en New Haven, Estado de Connecticut fundado en 1801. El de Nassau en Princeton, Estado de New-Jersey, fundado en 1738. El de Colombia en la ciudad de New-York fundado en 1754. El de Dartmouth en New-Hampshire fundado en 1769. Y el de William i Mary en Virjinia fundado en 1791.— Muchos de los colejios de la Union son fundados por las lejislaturas de los Estados à qe pertenecen. Su dotacion i mantencion, consiste, lo mismo qe la de las escuelas en tierras de la nacion concedidas para este efecto por las lejislaturas.

La instruccion qe por lo comun se recive en los colejios es bastante considerable. El conocimiento de los idiomas griego, inglés, francès, italiano, español, i latin; la jeografia, matematicas, filosofia, historia, economia politica, y demàs ciencias. Hai en los Colejios las respectivas clases de las diversas profesiones de derecho, medicina, cirujia, botanica, teolojia, cet. Asi es qe estos conocimientos jenerales en

la republica los posee todo ciudadano. No ha sido la ilustracion de los Estados-Unidos para formar pocos i sabios ciudadanos, sino una comunidad bastantemente instruida, moral i liberalmente animada. Esta jeneralidad de ilustracion unida à la virtud del país es, sin duda, la qe mantiene en pie la libertad qe disfruta. Es mui oportuno en este lugar referir lo qe dijó la celebre Madama de Stael cuando trata de la influencia de las luces sobre la libertad. (g)

,, La libertad, (díce) la virtud, la glòria, las luces, este respetable cortejo del hombre en su dignidad natural, estas ideas aliadas entre si i cuyo orijen es uno mismo no pueden existir separadas: el complemento de cada cual està en la reunion de todas. Las almas qe se complacen en referir el destino del hombre à una intelijencia divina, ven en este conjunto, en esta relacion intima entre todo lo qe es bueno i

[g] *N.* 1.° *tomo* 1.° *de la Biblioteca americana. Año de* 1823.

laudable, una prueba mas de la unidad moral, de la unidad de plan qe dirije el Universo.''

,, Los progresos de la literatura, esto es, la perfeccion del arte de pensar i de decir, son necesarios al establecimiento i à la conservacion de la libertad; i es asi mismo evidente qe son tanto mas indispensables las luces de un pais, cuanto mas inmediatamente influyan en la accion del gobierno todos los ciudadanos qe le habitan. Mas no es menos cierto qe no puede existir la igualdad politica, principio inherente á toda constitucion filosofica, à menos qe se clasifiqen las diferencias de educacion con mas cuidado aun qe el qe ponia la feudalidad en sus distinciones arbitrarias. La Pureza de lenguaje, la nobleza de expresiones, fiel imajen de la elevacion del alma, son principalmente necesarias en un estado qe tenga bases democraticas.,,

,, En un Estado democratico debe temerse incesantemente qe el deseo de la popularidad impela à imitar las

costumbres vulgares: i aun llegaria mui pronto à creerse qe es inutil i casi perjudicial tener una superioridad decidida sobre la multitud à qien se qiere cautivar. Acostumbrariase el pueblo à mombrar majistrados ignorantes é incultos; estos majistrados sofocarian las luces; i por un circulo inevitable la perdida de las luces reproduciria la esclavitud del pueblo......,,

,, Las nuevas instituciones deben formar un espiritu nuevo en los paises qe se qiere hacer libres ¿ Mas como se podrá formar la opinion sin el auxilio de los escritores distinguidos? Es preciso hacer qe nazca el deseo,, en lugar de exijir la obediencia........Solo los buenos escritos pueden à la larga dirijir i modificar ciertos habitos nacionales.....Por medio de los progresos de la literatura se pueden combatir eficazmente las preocupaciones rancias: de aqi es qe en los paises qe acaban de conqistar su libertad, es necesario qe la satira, ridiculizando errores envejecidos, retraiga de ellos à los jovenes,

i qe el desengaño producido por la conviccion ratifiqe las ideas de la edad madura: es necesario, para fundar establecimientos nuevos, exitar la curiosidad, la esperanza el entusiasmo, en fin, los afectos creadores, qe han hecho nacer todo lo qe existe, todo lo qe es duradero; i tan solo en el arte de hablar i de escribir se encuentran los medios de inspirar semejantes afectos.“

Por estos principios tan bien descritos por madama de Stael se ha visto marchar la republica del Norte por el camino de una bien entendida ilustracion à la libertad de qe goza. Los pueblos qe quieran ser perfectamente libres es preciso qe sean prudentemente ilustrados. Es un principio qe no debe olvidar la America.

Las bibliotecas publicas arrebatan la atencion de los amantes à las letras: son vastas i progresan rapidamente. En New-York, con una poblacion de 175.000 almas, hai 10 librerias publicas qe contienen 44.000 volumenes. En Baltimore, con una pobla-

cion de 70.000 almas hai 4 librerias publicas qe comprenden 30.000 volumenes. Philadelphia con una poblacion de 160.000, posee 19 bibliotecas publicas; qe tienen el numero de 76.000 volumenes. Boston qe tiene una poblacion de 60.000 habitantes tiene trece Bibliotecas publicas con 55.000 volumenes. (h) Estos son calculos del año de 1826: en el presente el aumento debe ser mui considerable.

Los papeles publicos qe se leen por toda la union son numerosos. No menos qe mil i muchos de ellos con algunos miles de suscriptores, están en circulacion: ellos son el desayuno diario qe se presenta à casi todas las familias: tan baratas las suscripciones qe como el aire i el agua se disfruta de aqellos escritos como si nada costasen.

Los manuales modernos de literatura i ciencias; Magacenes, Diarios, Revistas, abundan en los Estados-Unidos á pesar de qe tienen qe compe-

[h] *New-York Enquirer septiembre 13 de 1826.*

tir con un campo de papeles publicos mas basto qe en otra parte. La Revista norte-americana de la cual circulan como 4.000 ejemplares no es mejorada en conocimientos ó ilustracion, ni igualada en lo liberal i juicioso de su criticismo por sus grandes modelos britanicos, qe son las revistas de Edimburgo i las trimestres, de las cuales se publican tambien en los Estados-Unidos como 4000 copias. Escrita en puro i antiguo inglés i en su mayor parte con un fino espiritu americano, la Revista de Norte-america, hace honor à la literatura i ciencia de este nuevo mundo.

Se dá à luz tambien una nueva revista por trimestres qe tubo su nacimiento el año de 1827; i no es de menos merito qe la qe se viene de nombrar. Se publica los dias primeros de Marzo, Junio, Septiembre i Diciembre: cada numero consiste de 150, à 300 pajinas; i la suscripcion es de cinco pesos al año.

La publicacion de libros es mu-

cho mas barata en Norte-america qe en la Gran Bretaña: cuasi todas las ediciones qe alli se usan son americanas. Segun los informes de la Aduana, dados á virtud de resolucion del Senado en 1822, aparece qe la importacion de libros està en proporcion mui inferior con las ediciones americanas. Se calcula qe el valor de los publicados anualmente en los Estados-Unidos es de dos à tres millones de pesos. Ocho ediciones qe comprenden 7.500 ejemplares de la filosofia del D. Stewart se han publicado alli desde qe apareciò esta obra en Europa hace mas de treinta años. De 500.000 pesos fué el capital qe se impendiò en una edicion de la Cyclopedia de Rees. Innumerables ejemplares podrian citarse para acreditar la abundancia de las publicaciones en aqel país; pero baste lo dicho para formar idéa.

Los conocimientos se han jeneralisado hasta entre los sordos i mudos. Hai diversos establecimientos en qe estos sères infelices aprenden à comuni-

carse con los demàs por escrito: se insinuan por medio de caractéres qe forman con sus manos; i sabiendo leer, adqieren conocimientos de historia, geografia, cet. cet. Puede formarse concepto de esta clase de asilos describiendo el de Hartford. Tiene 65 pupilos à cargo de cinco instructores: dos à 1.200, uno à 1.000, uno à 800 i uno à 700 pesos al año. El costo de la mantencion i enseñanza es de 175 pesos al año. El edificio es espacioso i comodo: puede contener 130 pupilos. Hai varios talleres en donde los muchachos trabajan cinco horas al dia en aprender algun oficio util, como de carpintero, zapatero. cet. El producto de estas obras no cubre las espensas de los aprendices; sino qe les prepara asegurar despues su subsistencia. El periodo de cuatro años es por lo jeneral suficiente para la instruccion qe alli se adqiere: 128 pupilos se han recibido en el asilo desde su establecimiento; pero de este numero solo 28 han pertenecido à familias capaces de sostenerlos en él: los otros 100 han sido man-

tenidos por los Estados à qe pertenecen.

Esta institucion fuè creada el año de 1826: sus fondos ascendian entonces à 25.505 pesos, reunidos de suscripciones i contribuciones. Desde entonces han recibido considerable aumento por los individuos particulares i sociedades relijiosas. El valor de ellos ahora se estima en 215.000 pesos, qe da un producto anual de 5.200.

Otros establecimientos piadosos en aqella tierra de virtud arrebatan la curiosidad i la admiracion de los amantes à la humanidad. Si el pueblo de norte-america avanza en literatura, en moral i en relijion ha hecho progresos ilimitados. La caridad practica distingue el caracter de aquellos habitantes á qienes el cielo proteje con la verdadera libertad. En todos los Estados se atiende á socorrer á la mendicidad. Espaciosos edificios estan destinados para hospicio de ambos sexos: todos los pobres se reciben en ellos; i bien asistidos en el alimento, vestido, cet., en vez

de ser gravosos à la sociedad, son utiles à ella i à sì mismos. Allì se ejercita la clase pobre en el trabajo de distintos oficios; i su producto se aplica à favor del mismo establecimiento. Un solo mendigo no se encuentra por las calles ni entra à casa alguna à pedir limosna. Hospitales, casas de expositos, de locos i otros piadosos establecimientos hacen, sin duda, la apolojia de la moralidad de los anglo-americanos.

Si la ilustracion en aqel joven país no està aun en el grado de sublimidad i de gusto qe en las naciones europeas, es obvia la razon. La Republica de Norte-america, ocupada desde su infancia en los trabajos i establecimientos necesarios para constituirse, aun no se ha dedicado lo bastante à cuidar de los ramos de la literatura de fino gusto, qe, con los rapidos progresos qe esperimenta la nacion en su engrandecimiento, irà recibiendo en lo succesivo si se considera la inmensa introduccion de estranjeros de todas las naciones de la tierra qe visitan continuamente aqel pais. Los

anglo-americanos en lugar de componer poemas, dramas, piezas de musica, novelitas, cet. han trabajado en formar una buena lejislacion: han levantado ejercitos: han establecido una marina respetable. Antes de entretenerse en coordinar sonidos armoniosos para componer batallas, marchas i sones de otras especies, se han ocupado en batallar con sus tiranos, i hacerlos marchar al son de la victoria de la libertad. Empeñados en las guerras politicas, en el ardor de los combates, entre el estruendo de los cañones en el oceano i en su tierra, aun no han disfrutado bien de la visita de las musas bajo la fresca sombra de los arboles, ni ejercitado mucho su oido con la dulce armonía del instrumento qe cultiva el gusto musico de los paises de mas edad. Las artes liberales, por lo mismo, aun no estan en el mejor estado de perfeccion. El transcurso del tiempo les dará progresos; aunqe, en verdad, no son muchos los qe pueden prometerse del caracter del anglo-americano en el gusto de las bellas artes;

Entregado exclusivamente à procurar la ganancia en sus negocios comerciales: empapada su alma en el espiritu de especulacion, solo se dedica al calculo de sus intereses; i no puede dar su atencion à los encantos de la bella naturaleza.

Caracter de los norte-americanos.

Es dificil describirlo exactamente; por qe en la vasta estension de los Estados i diversas procedencias de sus habitantes se encuentra gran variedad. Puede, sin embargo, decirse qe la pasion dominante en aqel suelo es la de la riqeza comercial. Es excesivo el trabajo i empeño con qe alli se procura. Nada acostumbrados à la ambicion de honores i empleos, como en las monarqias, la primera distincion en la sociedad es la de la mayor fortuna i mejor educacion.

Esto ha producido en el trato comun cierta especie de aristocracia entre las familias. La igualdad politica qe hai

ante la lei en todo su valor no se estiende à la sociedad privada. El fundamento de esta practica debe conocerlo el hombre de cualqiera parte del mundo, por qe es indispensable en la sociedad de cualqiera forma de Gobierno. Hai en los pueblos de Norte america diversos grados de distincion en la escala de las familias; i éstos estan principalmente fundados en la diversidad de fortunas. El qe la posèe en grado superior no alterna con el qe la tiene en grado inferior. Un millonario, un banqero no invìta para la sociedad de su casa à otro qe tenga un peqeño capital. Son, sin embargo, los estranjeros mui considerados por aqellos hospitalarios habitantes; i particularmente los qe llegan investidos de algun caracter publico como diplomaticos, consules, cet;

Pero entre aqellos mismos ciudadanos se observa qe al de esfera superior qe se asocia con el qe es de otra inferior, se le vé ya con menosprecio por los de su rango. Esta practica es mui notable especialmente en la ciu-

dad de Philadelphia en donde reina la seriedad i la ceremonia. Alli se sabe cual és la aristocracia republicana.

El espiritu de empresa i el atrevimiento i valor en la ejecucion de los proyectos es la primera cualidad caracteristica de los norte-americanos. Acostumbrados desde la infancia al trabajo adqieren su fortuna por su propia industria, dedicacion i fatiga, qe emplean aun los qe poséen grandes comodidades. Los placeres de la vida no tienen mucho valor entre ellos: los ven con alguna indiferencia. No mui penetrados de la sensibilidad moral dan sus afectos à sus esposas, à sus hijos, á sus amigos, à lo qe es mas amable, de una manera algo circunspecta. En las relaciones mas estrechas no se advierten las caricias qe parecen tan naturales i son tan jenerales en la America qe fué española. Ya consista en el clima, en la educacion ó en la descendencia de los serios britanicos, los habitantes de los Estados-Unidos son poco joviales i mui afectos à la cere-

monia aun en las acciones qe exijen confianza. El esposo trata à su esposa con alguna seriedad: el amigo se conduce con su amigo con cierta etiqeta: todo es gravedad: todo es circunspeccion. Los padres se manejan con sus hijos como con unos compañeros i amigos; la razon sola es la qe dirije las conducta reciproca de unos i otros. Los segundos respetan á los primeros por la lei invariable de la naturaleza qe lo previene. Educados los hijos obran por convencimiento: conocen los derechos qe deben à sus padres i los qe éstos deben à ellos. No se vè qe un padre apele solo à la autoridad para el gobierno de sus hijos. No se valen de ella sino fundada en la razon. De esta suerte son precisamente venerados por los hijos sin tener necesidad de exijir imperiosamente el respeto.

Sucede lo mismo en este punto con la jeneracion femenina qe con la masculina. Las jovenes se comportan de un modo qe exita con placer el aprecio de qien las trata: educadas con delica-

deza fisica i moral, esta bella porcion de la sociedad es dificilmente rivalisada por la de otros paises: tratan tambien à sus madres como á unas compañeras: no ven en ellas rigor alguno: no temen qe se desconfie de su manejo: no son las madres zeladoras suyas: salen à paseo: van à visitar à sus amigas: andan por la calle en sus dilijencias particulares, solas i sin temer qe se les falte ni se les critiqe. Por este mismo espiritu de confianza, producido de una selecta educacion, nada se estraña en aqel pais ver à las niñas acompañadas de un joven, à cualqiera hora del dia ó de la noche, al paseo, al baile, al teatro, al congreso, cet.

Es curioso advertir el empeño i el gusto con qe el sexo hermoso concurre al Capitolio à oir las sesiones lejislativas. De esta manera se instruyen menudamente en la politica de su país: se aficionan al conocimiento de las idéas de verdadera utilidad publica; i se interesan en los adelantos de la patria. Debe notarse un contraste entre el sexo

femenino de los Estados-Unidos i el de España i America qe fué española. Las nort-americanas antes de casarse tienen toda la libertad qe les permite su filantropica educacion; i despues de casadas, por respeto al marido i á sus obligaciones, tienen mas restriccion en su manejo. Las españolas son al reves: contenidas antes de casarse por el cuidado i vijilancia de las madres, el matrimonio es para ellas una salvaguardia para usar de la libertad de qe antes no pudieron gozar. A la norte-americana se le vé sola por la calle ó con algun joven à su lado antes de casarse; i despues de hacerlo, jeneralmente no se le encuentra sino con el marido. A la española ó hispano-mericana, qe antes del matrimonio no anda sino vijilada por la madre, la tia, ù otra persona inmediata, no se le permite la libre compañia de un joven; i despues del matrimonio disfrutan de la franqeza i libertad qe antes no tenian. Vease con esto la diferencia de educacion, i de consiguiente la diversa moralidad de

unos i otros paises.

Es singular entre los habitantes de Norte-america el espiritu de empresa comercial. Esto se demuestra por todas sus acciones i manejo publico i privado. Son innumerables las pruebas qe hai de esto en todos los pueblos de la Union. Demos un ejemplo. En el de Mattepoisett, Estado de Massachussetts, cuya poblacion á penas llegarà à 500 almas, han sido construidos desde el año de 1815 al de 1825 dies i seis navios, 12 bergantines, 6 goletas i 25 balandras: es una suma de 59 buqes: asciende á 10.080 toneladas; i aun existian el año de 25 en los arsenales del mismo pueblo 1 navio, 6 bergantines, una balandra, i otros peqeños buqes qe debieron concluirse en el verano del mismo año. (i) Pueden calcularse proporcionalmente los progresos qe en este punto se advertiràn en el año presente: los aumentos se duplican i triplican con rapidez; i esta indicacion puede hacer

(i) *Daily national Journal* del *miercoles* 6 *de abril de* 1825.

ver cual es la empresa comercial de aqel país cuyas relaciones maritimas se han jeneralisado i estendido admirablemente. Puede considerarse esto sabiendose el numero de toneladas de los buqes construidos en los diferentes distritos de aqellos Estados. Segun informe dado al Secretario de hacienda el 2 de Enero de 1826, resulta qe en solo el año de 1824 el numero de toneladas de los buqes mercantes fué de 90.939.

Los progresos del ramo comercial en la America del norte se palpan todos los dias de diversas maneras. Son mui notables en la construccion de buqes de todas clases por su numero i su calidad. En Quebec fué formado uno el año de 1825 cuyas dimensiones merecen describirse.

Tiene de largo 303 pies: de ancho 60: de bodega 35: altura del palo mayor sobre cubierta 75 pies, i todo su largo de 104: la verga mayor de 72: cala 24 pies de agua estando cargado: la caña del timon es de 28 pies de largo: contiene 5.280 toneladas; el peso de las

anclas es de 74 qintales: tiene à bordo 4.000 toneladas de madera. Es 10 pies mas ancho i 6 mas profundo qe el famoso Columbus. Un hombre andando al rededor de este buqe once veces camina una milla (j)

Los Steam-boats ó buqes de vapor son tambien muy comunes i en numero mui considerable. Todos los dias se ven por aqellos rios i bahìas: el pasaje en ellos es mui varato: el almuerzo, la comida i la cena se dà al pasajero por un precio qe le es mas comodo qe si estuviese en poblacion. Es diario i mui numeroso el concurso en los Steam-boats. Hermosas porciones del bello sexo alhagan en los viajes la vista de un pasajero. Es grande el espiritu qe alli hai de viajar: continuamente estan aqellos habitantes en el movimiento à qe les llama su caracter comercial. La multitud de buqes de vapor qe estan destinados para todos los dias por todas partes de la union

(j) *Diario de New-York de 29 de junio de* 1825.

son cada vez mas concurridos: el pasaje se hace mas varato à proporcion qe crece el nùmero de buqes qe rivalisan en la velocidad del viaje para obtener la preferencia. Es dificil decir cual es el nùmero de buqes de vapor qe con admirable progresion se aumentan diariamente; pero sí se puede asegurar qe por todo rio navegable en aqellos Estados se vén diariamente cruzar estos vehiculos de comercio qe tanto honor haràn siempre á la memoria del celebre Fulton.

Con la misma puntualidad exactitud i progresion de estos buqes ruedan por aqellas tierras los *Stages* ó coches de camino. Es increible lo qe se avarata el pasaje en ellos cada dia. Se disputan en ventajas i proporciones para atraher mayor numero de viajeros. Fijada la hora de salir, van veloces al primer punto en qe se descanza à tomar el almuerzo, ó la comida, ó la cena: en cualqiera posada á qe se llega encuentra el pasajero las comodidades qe tendrìa en su casa; criados, alimen-

tos, cama, habitacion adornada i con todo lo necesario, tiene seguramente el caminante en cualqier punto del transito en qe qiera descanzar. Continúa el Stage su marcha i el pasajero debe estar pronto à montar en el preciso momento qe se le avisa; si no lo hace asi, no se le espera por no variar el metodo prescrito; pero si se atraza al instante pasa otro coche i toma asiento en él.-Se ha calculado qe un hombre viajando con la mayor comodidad gasta menos qe el qe està qieto en su casa. De solo la ciudad de Boston se asegura qe salen cada dia para diversos puntos mas de sesenta coches de camino; i probablemente es mucho mayor el numero de los qe marchan de otras ciudades mas pobladas, como las de New-York i Philadelphia.

Fuerza militar.

El gobierno de los Estados-Unidos ha observado en tiempos anteriores la politica de mantener un peqeño pie

de ejercito en tiempo de paz; i en el de guerra ha contado siempre considerablemente con la ayuda de la milicia. Desde el año de 1801 hasta el de 1808 toda la fuerza militar de aqella republica no exedió de 3.000 hombres: en 1812 fué aumentada hasta 25.000; i antes de la conclusion de la guerra del mismo año habia crecido hasta 50.000. Luego qe volvió la paz toda la fuerza qedó reducida á 10.000 hombres. Se componia este numero de ocho rejimientos de infanteria, uno de carabineros, uno de artilleria lijera i cuatro batallones tambien de artilleria. El grado mas alto es el de Mayor jeneral.

La milicia nacional, levantada para defensa de los Estados-unidos en tiempo de paz, es mui bien disciplinada. Se gradúa qe ascenderà à 700.000 hombres. No se vén en aqellos Estados multitud de galones, ni divisas: en la sociedad i trato particular no aparece un solo uniforme: el qe vive en cualqiera de aqellas ciudades se olvida de qe hai militares; apenas un dia en el año

como el 4 de Julio aparecen algunos oficiales uniformados en memoria del vencimiento en su independencia. Pero al mismo tiempo todos los Fuertes estàn guarnecidos i provistos. Es un placer ver el orden i disciplina qe en ellos se observa; i el aséo es admirable en las armas, fornituras, cet: es dificil qe sea superior en ninguna parte del mundo. Sin embargo la musica militar se haya en un estado de algun atrazo. En las formaciones de revista qe alguna vez se hacen en el año, desdice visiblemente la musica marcial qe no corresponde à los adelantos qe en lo demas se advierte en aqellos cuerpos militares.

Todo habitante està alli obligado à alistarse en la milicia nacional desde la edad de 18 años hasta la de 45; i es libre en no hacerlo si paga la multa designada qe, diversa en los diferentes Estados, no pasa de 8 pesos al año. En casos de guerra la milicia recibe la misma paga qe la tropa del ejercito. Los oficiales son electos por

los soldados; i los nombramientos deben ser aprobados por las Asambleas de los Estados respectivos. Hai excepciones para tomar armas para los qe administran justicia, qe son municipales, ó tienen otros destinos publicos; i estan preferentemente exceptuados los qe se destinan à apagár los fuegos qe incendian las casas.

Fuerza naval.

La marina de los E.-U. antes de la guerra de 812 solo contaba tres fragatas i unos pocos botes cañoneros. Pero ahora poseen una considerable fuerza maritima.

Por el rejistro naval impreso en 1825 de orden del Secretario de marina, resulta qe ésta se componia hasta aqel año de 7 navios de linea de à 74 cañones: 5 fragatas de 1.ª clase de à 44: 4 id. de 2.ª clase de à 36: 2 corbetas de à 24: 5 balandras de guerra de à 18: 1 bergantin de à 12: 8 goletas, 5 de à 12 i 3 de à 3: 1 goleta de vapor de à 3; i otra de provisiones de à 6: 5

botes cañoneros i 5 de remo. Existen ademas en los diversos arsenales, seis ó 7 navios de linea i otras tantas fragatas de 1.ª clase.

Hai 24 capitanes, con el sueldo de 100 pesos mensuales los qe son de buqes de 32 cañones arriba, i con el de 75 los de buqe de 20 i menos de 32; 29 comandantes con 60 pesos de sueldo: 228 tenientes, unos con el de 50 pesos i otros con el de 40: 34 cirujanos, con el de 50: 40 asistentes de cirujano, con el de 30: 40 despenseros, con el de 40: 10 capellanes, con el de 40: 356 cadetes de marina, à 19 pesos: 48 practicos ò directores de navegacion, à 40 pesos: 16 contramaestres: 16 cañoneros 10 carpinteros á i 10 fabricantes de velas todos à 20 pesos.

La porcion de fuerza naval qe ha estado en servicio se ha empleado en tres distintos puntos: en el mediterraneo, en las costas de la America del Sur por el pacifico i en las Antillas. Distintos cruceros son enviados à diver-

sos objetos, como à las costas de Africa con motivo del trafico de esclavos, à las del Labrador, cet. El primer destino á qe se dedicó una nueva fragata el año de 825 fué al de conducir de regreso à su pais nativo al heroe veterano qe supo derramar su joven sangre i repartir libremente su tesoro por la independencia de los E.-U. i cuya vida toda ha sido una serie de meritos i sacrificios por el progreso i felicidad de sus compañeras criaturas. La visita del Jeneral Lafayette á los E.-U., tan honrosa à él mismo como à los Norte-americanos, concluyò, como comenzó, con los testimonios mas tiernos de la mas cordial afeccion por su parte; i con los mismos i los de una ilimitada gratitud àcia èl por aqellos pueblos reconocidos qe le veìan como una divinidad en la tierra. Esto formará en lo succesivo un alhagüeño insidente en los analcs de aqella union, dando à la real i verdadera historia el vehemente interes del romance, i marcando señaladamente el inestimable tributo de los

efectos sociales de una gran nacion al desinteresado campeon de sus libertades.

Relijion.

No tiene una esclusiva la republica de los E.-U. Todo ciudadano puede celebrar el culto publico ó privado qe le parezca: no hai coercicion ninguna en este punto: no hai relijion ni iglesia alguna establecida fuera de la cual el hombre no disfrute de las ventajas i favores de la sociedad. Todas las sectas son iguales ante la ley. Jamas se inqiere ni se fija la atencion sobre la qe profesa un ciudadano. Sus virtudes, su moralidad, sus meritos sociales es lo qe lo distinguen. Nunca se examina al hombre por relijioso; se le observa como un individuo util à los fines de la asociacion. Los presidentes de la republica han profesado diversas sectas: los miembros del poder lejislativo i los qe forman el judicial tienen cada uno su relijion particular.

La mayor parte de la poblacion

sigue la de Jesu-cristo. Los judios son en poco numero; mas en consecuencià de la participacion qe disfrutan de los goces sociales con igualdad à los demas, el caracter de esta rasa no se vé tan deprimido en la America del Norte como en Europa.

Las principales denominaciones de los cristianos son: presbiterianos, episcopales, amigos ó quakeros, congregasionalistas, metodistas, baptistas, luteranos, catolicos romanos, moravianos, universalistas i shakeros. Los congregacionalistas son los mas numerósos i despues de estos los presbiterianos. Los catolicos romanos apenas serán un 10. ° de la poblacion. Sin embargo hai pueblos en qe prevalece esta relijion. En Baltimore la mayor parte es de catolicos.

Para dar una idéa jeneral de los efectos qe produce la presente condicion activa de la relijion en Norte-america, puede asegurarse por un computo, qe á lo menos hai ocho mil templos ò lugares de dar el culto:

igual ò mayor numero de eclesiasticos ó predicadores; ademas, doce seminarios teolojicos i muchas casas relijiosas qe contienen, los primeros como quinientos i las segundas como trescientos individuos; todo lo qé se establece por sí mismo i depende para su conservacion de contribuciones voluntarias.

La iglesia americana de Inglaterra cuenta ya diez obispados, 350 clerigos i como 700 iglesias. La iglesia catolica tiene una silla metropolitana, 10 obispados, 160 clerigos i como 100 templos; i lo qe hai en ella mas notable es la actual floreciente condicion i grande influjo de la celebrada sociedad de los Jesuitas.

En los Estados de Nueva Inglaterra hai mas de 700 iglesias congregacionalistas con cerca de 700 clerigos.

La presbiteriana de los E.-U., reunida à los congregacionalistas, comprende mas de 1.400 iglesias, cerca de 900 ministros, 135 licenciados i 147 candidatos. La iglesia metodista contiene tres diocecis con 1.100 clerigos itinerantes,

3.000 ministros residentes, i 2.500 templos.

La iglesia baptista se dice qe comprende 2.300 templos i probablemente mayor numero de ministros. Hai de esta iglesia tres seminarios teolojicos. Los universalistas tienen 120 predicadores, 200 sociedades separadas i 8 publicaciones periodicas.

La iglesia Luterana.
La Holandesa reformada. } i otras
La Moraviana.
La de los Quakeros.

tienen diversos seminarios de educacion i lugares destinados á la religion con numerosos clerigos i predicadores.

En todas las sectas se da el culto los domingos unicamente. Se reunen los individuos de ellas en sus respectivos templos; i su ministro se encarga de predicarles esponiendo la biblia. I si son catolicos se dice tambien la misa catolica. En las iglesias de estos ultimos no se vè mas que lo preciso para celebrar; son mui humildes los utensilios qe sirven para el culto;

no se ostentan alli el lujo i las riqezas qe adornan los templos de la America antes española.

En todas las iglesias hai unos bancos numerados i colocados por todo el templo: cada familia toma el suyo; paga un tanto anual por la ocupacion del asiento; i este producto se aplica al mantenimiento del culto. A estos bancos no pueden entrar las personas de color: hai un lugar destinado para los negros unicamente, qe por lo cumun està en alto en todo el contorno de la iglesia. (k) El estranjero qe no tiene conocidos que lo conviden, se priva de ir à la iglesia por no confundirse con los negros; pero por lo comun nunca le falta asiento à nadie qe se presenta en la iglesia en donde luego qe se le vé por alguna familia se le ofrece si lo hai desocupado.

El Domingo es relijiosamente guardado. Se celebra el culto dando asis-

[k] *Esta practica se observa tambien en los teatros en donde los negros tienen lugar separado i jamas se mesclan con los demas.*

tencia à los templos, jeneralmente tres veces al dia: mañana, tarde i noche. Es profundo el silencio qe ocupa á aqellas poblaciones los domingos: el paséo es mal visto: las reuniones, aun particulares i de confianza son mui escasas: no suena la cuerda de un instrumento musico: no rueda un coche por las calles si no es qe vaya à la iglesia.

Algunas sectas tienen ceremonias i costumbres mui particulares. La de los Shakeros llama con singularidad la atencion del viajero. Tributan el culto saltando i cantando en el templo. Despues se darà una idéa de lo mas notable de esta secta, en el estracto qe sigue del viaje qe ya se ha indicado. Es digna de curiosidad.

VIAJE A LAS CATARATAS

DE NIAGARA.

AÑO DE 1825.

En él una descripcion del gran canal del Estado de New-York i noticia de la particular secta de los Shakers, ó Cuaqeros saltadores.



VIAJE
A LAS CATARATAS DE NIAGARA:
Año de 1825.

Primera parte

Me hallaba en New-York en el mes de julio sufriendo el rigor de la temperatura de la estacion; i deseaba aliviar el calor qe devoraba mi naturaleza saliendo à respirar á los campos los aires libres. Esta necesidad se unió al deséo vehemente qe me animaba de conocer i exâminar los dos grandes espectaculos qe presentan los Estados-Unidos, dignos de los ojos del naturalista i del hombre politico: el qe se ofrece á la observacion del 1.° en la grande obra en qe se esmeró la naturaleza formando las celebres Cataratas de Niagara; i el qe se presenta à la del 2.° en la del gran canal de comunicacion entre el rio Hudson i el lago Erie.

Reunidos varios amigos para hacer

este viaje, lo emprendimos el 21 de julio: salimos este dia de New-York. Nos embarcamos à las 10 de la mañana en el *Steamboat* ó buqe de vapor *James Kent* en el rio Hudson cuya navegacion hacian 150 pasajeros. (1) Sufriamos un calor de 96 grados de Fareneigt. La vista pintoresca del rio i sus riberas dilataba mi alma con placer. A las 3 i media de la tarde pasamos por *West-Point* hasta donde hay 51 millas de New-York.

Este es el famoso establecimiento del colejio militar de los E. U., fundado en el año de 801: en el de 817 adquirió el perfecto estado de disciplina en qe se halla, debido al coronel Thayer qe lo preside i cuya distinguida reputacion, la ha merecido por el vasto fondo de conocimientos con qe se formó en semejantes establecimientos en Europa: 260 cadetes es el número que concede el congreso: la edad

(1) *Este numero i aun mayor se vé diriamente en aquellos botes; i en otros que toman diversas direcciones.*

qe se reqiere para la admision es de 14 á 20 años. Cada cadete tiene por el Gobierno 16 pesos al mes ademas de dos raciones diarias qe se calculan à 12 pesos mensuales. Sufren sus diversos exâmenes segun las clases de qe reciben su instruccion. Hay 4 en qe està arreglada i dividida la enseñanza por departamentos. Se estudian en ellos la ciencia de la artilleria i fortificacion, la arqitetura civil i militar i construcciones; geografia, historia, filosofia moral i derecho de jentes, qimica i mineralojia, filosofia natural i esperimental, matematicas, dibujo i lengua francesa. Tienen à ciertos periodos señalados sus ejercicios practicos militares de la escuela del soldado, compañía i batallon, evoluciones de linea; ejercicio i maniobras de artilleria, cet. La librería es una de las mejores de los E. U., enrriqecida de las mejores obras cientificas.

Continuamos nuestra marcha pasando la noche à bordo del Steamboat, qe se varò à la mañana siguiente por falta

de fondo bastante de agua.

Ofrecia encantos el viaje; las riberas del rio se presentaban vestidas de apacible grama i numerosos arbustos en variedad: à uno i otro lado se veían à cada paso pueblecitos pequeños i casas de campo construidas con gusto i variados caprichos. Una porcion considerable del sexo hermoso hacia el mismo viaje, llegando todos como á las 7 de la mañana à Albany capital del Estado de New-York, qe en 1820 tenia 12.700 habitantes, debiendo al presente haber aumentado con la extraordinaria rapidez qe todos los Estados. Andubimos hasta este punto 153 millas.

Desde alli, dividiendose la caravana, seguí con parte de ella el rumbo de Niagara tomando en Albany un *Stage* ò coche de camino: llegamos al pueblo de Sckenectady á la una del dia 22. Hai 168 millas de New-York à este punto. Vimos el famoso colejio de esta villa. Son dos hermosos edificios colocados en un punto eminente, cada uno de 200 pies de largo i cuatro pisos,

Hai 234 estudiantes de diferentes clases: tiene una buena libreria, un muséo i exelentes aparatos qimicos i filosoficos. Hai un presidente, tres profesores i otros oficiales, los qe nos enseñaron el colejio, i entre otras curiosidades una piedra plana como de una vara de largo, flexîble al lijero impulso de la mano.

Salimos de esta villa para Amsterdan hasta donde caminamos 17 millas.

Al dia siguiente mui temprano nos dirijimos à Utica: era linda la mañana, agradable el vario canto de los pajaritos, melancolico el mujido de las vacas; i deliciosa la perspectiva qe ofrecía el campo à nuestra vista, fresca la mañana i cuando el sol ya comenzaba à bañar la tierra. Llegamos à comer à *Litle falls* pasando por las orillas del gran canal: entramos en Utica à las 9 de la noche viendo el canal de cerca, el cual pasamos en nuestro coche ocho veces por otros tantos puentes.

Al siguiente dia 24 tomamos el camino de Siracusa. Vimos las salinas; qe

es el principal jiro de este pueblo; i los derechos impuestos alli sobre la sal se calcularon por el año de 1826 à 145,000 pesos. Encontramos en el camino á una porcion de indios de los Oneidas, resto de las antiguas tribus de indios qe se formaban en federaciones. Exîsten aun Oneidas, Onondeguas i Senecas en poco numero. Su figura es rara, aspecto salvaje, color de cobre, idioma particular. Gastan las hembras una especie de botines bajo unas estrechas naguas: sus maneras todas no presentan sino unos seres degradados en la especie humana, unos Orangutangos. Son aun menos racionales qe nuestros indios.

En el curso de la jornada se nos presentaron escenas interesantes: admirabamos à cada paso la jeneral educacion en estos Estados i el rapido progreso de su poblacion: eran palpables los frecuentes ejemplos qe se nos presentaban de ello: en la casa mas infeliz del campo i en las personas qe la habitan brilla el aseo: veìamos servirse la comida i el Tè á los campesinos

con la misma delicadeza i decencia qe al qe està en medio de las capitales. En los parajes mas silenciosos del campo se vè al labrador leyendo un libro ò un papel publico, mientras descansa de sus fatigas: la hija con un libro util en la mano; el hijo desde peqeñito ó labrando la tierra ó leyendo. No se ignoran en la ultima cabaña los sucesos politicos i de toda clase interiores i extranjeros. Todo nos llamaba la atencion con agrado. Vimos una joven linda en la soledad del campo, mui aseada, su traje limpio i delicado, su pañuelo de seda, su sombrerito fino, su sestito en la mano izquierda; i con la derecha tiraba del diestro à un caballo qe sacaba de un establo para ensillarlo ella misma en otro punto donde tenia ya preparados sus arneces. Este solo ejemplo da idea de la seguridad de tan hermosos caminos, de la moralidad jeneral, de lo laborioso del bello sexo, cet. Todos los dias se ven lances qe acreditan estas cualidades.

En la noche del mismo dia 24

llegamos á *Auburn* habiendo caminado 25 leguas 1 milla. El dia 25 dejamos este pueblo à las 4 de la mañana para *Waterloo:* atravesamos el lago Calluga por un puente de madera bien fabricado, qe es como de una milla de largo: de Waterloo continuamos para Ginebra qe, situada à la extremidad N. O. del lago Seneca, nos causò su vista la sorpresa mas agradable i qe por su romantica perspectiva habria exîtado á Metastacio toda la sensibilidad con qe manejara su feliz pluma, i la de Frugoni qe con tanta propiedad describió los jardines de Colorno del gran Duqe de Parma i de Placencia.

Veamos en este pueblo un ejemplo claro de la rapidez con qe crecen aqellos Estados en poblacion i en todos los ramos de felicidad jeneral. Hai en él como 300 casas de habitacion, gran numero de almacenes i tiendas, dos imprentas, un banco, una hermosa librería publica, tres iglesias de episcopales, metodistas i presbiterianos,

un gran edificio de piedra, construido ultimamente para una academia, en la qe hai cerca de 100 estudiantes: la poblacion es de cerca de 2000 habitantes (2): el comercio se calcula como de medio millon de pesos annual: hai fabricas de cristal i otros muchos ramos de industria; i todo esto ha nacido en cuatro ó cinco años qe tiene el pueblo de exîstencia.

Es tal la comodidad de estos habitantes qe al paso por el camino para Ginebra en una infeliz casita de campo oìamos dar la hora en un buen relox de campana. Se nos enseñó por el mismo camino el arbol de azucar i se nos dijo qe la produce tan buena i aun mejor qe la de la caña: que dá un liquido ó miel qe beneficiada produce la azucar; pero yo no tuve esperiencia de esto.

Seguiamos tranquilos nuestro camino; i al pasar por unas casitas de campo, encontramos como 18. ó 20 muchachitas

(2) *Deben entenderse esta i las otras descripciones en el año de* 825; *i calcularse el aumento proporcionalmente en el estado actual.*

mui limpiesitas qe salian de su escuela i se acercaron apresuradas á nosotros à hacernos una cortesia. Entramos en *Canandaigua* donde tomamos un *Extra-Stage* para solo los de la compañia, contratado por 48 pesos hasta Niagara, qe dividida la paga entre cuatro, nos tocó à 12 pesos cada uno el caminar 37 leguas i una milla en un coche comodo i de qe solo nosotros podiamos disponer.

Llegamos à *Le-Roy* à las 8 de la noche hasta donde hai 77 millas: sentimos un frio qe calculé como de 65 grados de Fareneigt, despues de haber sufrido dos dias antes un calor de mas de 90.

Al otro dia 26 tomamos el Stage à las 4 de la mañana: pasamos por unas casitas de pobres campesinos en donde nos detuvimos mientras se daba agua à los caballos. Estaba alli un infeliz labrador con un libro en la mano viendo labrar la tierra á sus hijitos con el arado nuevo: me acerqé á él; i observé qe leía las narraciones de la campaña de Napoleon

en Rusia escritas por Eujenio Labaume: Pero en todas partes es menester sufrir algo. En los Estados-unidos hai de todo, debido precisamente á la concurrencia numerosa de estranjeros de todos los paises del mundo. A medio camino nos encontramos con qe no habia la remuda de caballos qe debia haber i qe se nos daba el chasco de detenernos; nos incomodamos altamente: hicimos serias y justas reconvenciones por aqella falta; i en consecuencia de ellas apareció un cochero con nuevos caballos qe nos condujo hasta *Bufalo:* alli comimos; i hecha la cuenta de gastos para pagar al qe se encargó de ellos en el viaje, nos tocò à 41 pesos cada uno, incluso el sirviente.

Proseguimos para las Cataratas de Niagara; i tres leguas antes de llegar à este lugar oiamos el ruido de aqellas aguas. Llegamos por fin al punto deseado à las 7 de la noche del 26; i à las 9 de la mañana me dirijí à ver las caídas. Observé este grande espectaculo qe correspondió perfectamente à mis espe-

ranzas: lo ví por todas sus faces: tomé allì mismo mi lapíz para escribir en mi libro de memoria cuanto se me presentaba interesante; i sentado à la orilla del torrente bajo unos arboles, en un sitio delicioso por su posicion, me puse à escribir. Observé la multitud de inscripciones qe los viajeros de todas partes del mundo habian grabado en aqellos arboles en qe se expresan las datas de sus visitas qe hai mui antiguas: hace poco qe se vieron dos de 219 años de grabadas. Tomé el *Northern Tour*, libro qe dirijia nuestro camino, con el objeto de hacer un cotejo de la descripcion qe trahía con mis personales observaciones. Voi à esponerlas en cuanto este bosqejo permita una narracion de naturaleza tan sublime.

Las cataratas estan 22 millas distantes del lago *Erie* i 14 del lago *Ontario*. Las aguas qe se precipitan vienen del 1.° à perderse en el 2.° El gran torrente està dividido en dos partes por una isleta (*Goat Island*) qe tiene tres-

cientas treinta varas de largo. La parte qe llaman caìda americana tiene 380 varas de largo i 164 pies de altura. La qe se nombra *Horse-shoe fall*, (por qe forma la figura de una herradura de caballo) tiene 700 varas de largo i 151 pies de altura. Se necesita valor para atreverse à llegar al marjen del espantoso precipicio á mirar hacia abajo aquel abismo.

Es sublime, en toda la extension de la voz, el espectaculo del salto del gran rio de Niagara: no està dado à la narracion el describirlo: es preciso verlo para sentir su sublimidad. Tan infructuoso seria pintarlo con la pluma como lo ha sido siempre con el pincel: no tiene igual en la historia vasta de la naturaleza. El qe està á su orilla siente al pecho ajitado con sensaciones qe antes le eran desconocidas, i se engrandece con emociones qe jamas habia sentido. Se qeda confuso con la vista fija, en profunda admiracion de aqella escena; i al contemplar esta prodijiosa i grande

obra de la naturaleza, se olvida del mundo qe le rodèa i de la ocupada insignificancia del hombre. Se desploma con furia aqel impetuoso torrente à un abismo qe asombra: es hermoso i encantador: tambien es espantoso: infunde terror: se le vé descender como à la eternidad con sobervia rapidez; aqellas vastas mazas de espumosas aguas qe parece vienen enfurecidas, causan al precipitarse un incesante ruido, el mas espantoso, qe infunde por toda el alma un sentimiento ingobernable de temor i respeto. La profundidad de la caverna ò espacio qe deja vacìo el agua al caer, es de 200 pies. Y al mismo tiempo ofrece encantos aqella obra de la naturaleza: se ven cruzar apacibles nubes en caprichosas formas por sobre aqella vastedad de aguas: el gòlpe de ellas hace levantar una neblina como de plata qe forma un bello arco iris cuando alumbra el sol. Es un espectaculo sublime i bello à un mismo tiempo. Es, si se me permite la espresion, de una belleza horrible;

es digno de los ojos del viajero curioso

Segunda parte

SACIADA nuestra curiosidad por esta obra singular de la naturaleza era viva la qe teniamos por observar la qe el arte admira en el gran canal.

De Niagara dirijimos nuestra marcha à *Lockport* separandonos del Consul jeneral de Colombia qe nos habia hecho compañia. Salì del primer punto á las 2 de la tarde; con un compañero i paisano mio i llegamos al segundo à las 7 de la noche teniendo á la vista por el camino al lago Ontario. Tomamos en Lockport un paqebot para navegar por el canal con el objeto de observarlo. Antes de dejar este pueblo i al ir à tomar el bote exâminamos los 10 famosos diqes qe hai à la salida del pueblo : estan construidos de roca maciza, injeniosa i magnificamente ; i hai cuatro millas trabajadas de la misma roca. El agua se hace descender por estos diqes la altura de

60 pies i nueve pulgadas. El canal se comenzò à trabajar el 4 de julio de 17 i se acabó en el año de 1825: tiene de largo 362 millas (120 leguas 2 millas): su costó fué de cerca de 7,000,000. Estas noticias las presentan los mismos diqes en qe se leen gravadas en el idioma nacional las inscripciones siguientes:

ERIE CANAL.

Let posterity be excited to perpetuate our
Free institutions
and to make still greater efforts than
their ancestors to promote
Public prosperity
by the recollection that these works of
Internal improvement
were achieved by the
Spirit and perseverance
of
Republican freemen.

THE ERIE CANAL.

362 milles in length; was comenced the 4th of july 1817;

and completed in the year 1825; at an expense of about 7.000.000 doll. and was constructed exclusively by the

CITIZENS

of the State of New-York.

Salìa ya el bote à las 8 i media de la noche: fuimos à su bordo i navegamos en él por el canal, durmiendo en la noche mui comodamente. Al otro dia 28, continuando por el mismo bote, pasamos por la gran calzada qe llaman *Sandy creek embankment*, obra prodijiosa, inmediata à un pueblecillo nombrado Holley. Es un hermoso arco formado todo de piedra qe tiene la altura de 82 pies construido con el objeto de qe pasase el canal sobre él para nivelar el agua. Deseaba imponerme de las dimensiones del canal; i el capitan del bote me instruyò de qe su ancho en la superficie del agua es de 40 pies i en el fondo, qe está mas contrahido, es de 28: la profundidad del agua es varia desde 4 à 6 pies;

pero lo regulado jeneralmente es de 4 à 4 i medio: el ancho es suficiente para qe pasen dos botes apareados. Sufriamos alguna molestia en la multitud de puentes qe tiene el canal por donde pasan los coches; por qe su altura à veces sobre la cubierta del bote apenas es de una tercia, i aun algunas ocaciones la cubierta pasa casi raspando por el puente lo qe demanda mucho cuidado si se qiere subir à ella para evitar un golpe.

En la tarde del mismo dia caminando para Rochester vimos un ranchito hàcia la derecha, de un aspecto mui miserable; i por el capitan del bote supimos qe en èl vivia con toda su familia un hombre de 200.000 pesos de capital: desembarcamos en Rochester à las 6 de la tarde, i al momento dispusimos qe el capitan nos dirijiese à ver las *Little falls* (ó peqeñas cataratas) qe aunqe no tienen la sublimidad de las de Niagara, son mui bellas i prestan observacion al curioso. Se forman del rio Chenesse i se pierden en el lago Ontario.

Son varias las caidas. La principal es de 97 pies i medio de altura i se precipita por una gran roca cortada horizontalmente. El agua va à unos molinos qe estan de uno i otro lado, i despues qe mueve las ruedas forma las peqeñas cascadas. Un indio viejo cuando vió el primer molino construido alli dijo „*El hombre blanco es mui habil: hasta al agua hace trabajar*„

Rochester es un pueblo mui floreciente de 4.000 habitantes, muchas manufacturas i activo comercio. En el año de 1812 no tenia mas qe dos ò tres casas ordinarias: esto manifiesta la maravillosa rapidez con qe se aumenta la poblacion; i al presente sus adelantos seràn en progresion mas veloz en todos los ramos, especialmente en el de comercio, debido à la favorable circunstancia de estar à la orilla misma del canal por donde constantemente estan transitando botes mercantes; i esta misma progresion se observa en todos los pueblos qe à cada paso se ven à las marjenes del canal. En Rochester obser-

vamos el famoso acueducto de piedra solida como de 150 varas de largo sobre 10 altos arcos construidos magnificamente con el objeto de hacer pasar sobre èl el agua del canal. Es obra digna de observarse.

A las 9 de la noche tomamos otra vez nuestro bote; i seguimos nuestra ruta qe continuamos todo el dia 29 en cuya tarde se nos dijo qe veriamos un gran arbol qe habia à un lado del canal: en efecto nos acercamos à él toda la carabana del bote; i se nos mostró un tronco hueco qemado como de 3 varas de diametro abierto por un lado. El *Northern Tour*, ó guia qe llebava yo para hacer cotejos, refiere qe una vez predicó un misionero un sermon á 35 personas todos dentro del tronco i qe aun cabian bien 15 mas, es decir qe admitia 50 personas. Hai mucha diferencia entre leer descripciones i ver personalmente las cosas descritas: nos acercamos como 12 ó 14 personas hombres i señoritas al nombrado tronco, i apenas hubieramos cabido

los qe fuímos: nada ví de especial en él, ni otra cosa qe un tronco de los qe abundan en Centro-america por muchas partes.

Llegamos à Siracusa à las 6 de la mañana del 30; i como à las 6 de la tarde del mismo dia encontramos unas pobres balzitas destinadas para conducir por el canal, maderas de construccion: me complació ver sobre las vigas infelices de las balzas una mesa puesta con sus platos, tazas y demas servicio, con mucho aseo para tomar el Té. Entramos en Utica à las 11 i media de la noche; i el dia 31 à las 3 de la mañana dejando ya el canal nos fuimos en coche para *Sckanectedy* con direccion à Saratoga à ver las fuentes de aqellas aguas tan ponderadas. Este es el lugar de jeneral concurso todos los años por el verano; i en él se reunen personas de todos los Estados de la Union ya sea por recreo i lujo ó ya por la salud, buscando aqellas agua medicinales qe en efecto son maravillosas. Entramos en Sckanectedy à las

9 de la noche despues de ver escenas i perspectivas interesantes i romancescas, encontrando á cada paso personas campestres leyendo los papeles publicos del dia ó algun libro. Anduvimos 28 leguas 1 milla desde las 3 i media de la mañana hasta las 9 de la noche con los descansos regulares de almuerzo, comida i otros. En la mañana del mismo dia pasamos por una posada en donde estaban almorzando muchos pasajeros, i entre ellos el ex-Rei José Bonaparte i el principe Murat.

El 1.° de agosto salìmos de Sckanectedy para Saratoga à reunirnos con los amigos qe allì hacian su temporada. Llamò mi atencion en esta mañana el particular puente movediso del ancho rio *Mohavvk* dispuesto de manera qe el coche pueda pasar por el rio sobre el puente qe es peqeño del tamaño necesario para qe qepa el *stage*; el puente camina al mismo tiempo con el coche por medio de unas cuerdas corredisas sujetas de uno i otro lado del rio. Llegamos à Saratoga à las 12 del mismo

dia: saludamos con placer à nuestros amigos: nos alojamos con ellos en la posada de *United States Hotel*, en donde habrian como 200. alojados siendo Señoras cuasi la mitad. En otras diversas posadas había al mismo tiempo igual numero mas ó menos de huespedes. En la nuestra se nos asistia completamente de todo lo necesario por 10 pesos à la semana ; i á ademas se procuraba el placer de los alojados presentandoseles juegos de diversas especies, como villar, aljedrez, cartas, (pero sin ningun interes) cet., instrumentos de musica para los aficionados entre qienes escuchamos algunos estranjeros i Señoritas de indisputable merito, especialmente en el piano qe es el instrumento mas comun entre los norte-americanos. Todas las noches se forman bailes alternandose las diversas posadas por suscripcion, reducidos à bailar cotillon unicamente.

Por las mañanas en ayunas se dirijen todos à las fuentes á tomar 6 ù 8 vasos de aqellas aguas. Hai dos fuentes cu-

yas aguas son enteramente opuestas en sus efectos: la una exêsivamente tonica i la otra purgante. Los mas dias se tocaba una musica de instrumentos de viento á la hora de comer, qe no era mui agradable à mis oidos; pues es nada culto el estilo de aqellos habitantes qe no han nacido para filarmonicos como los Centro-americanos, i otros.

Tercera parte.

OBSERVAR la rara secta relijiosa de los *Shakers* era otro de los objetos qe nos propusimos de regreso de nuestro viaje á la capital Washington à donde me esperaban los negocios de mi destino.

Salimos de Saratoga el 12 de agosto: pasamos por el pueblecito de *Troya* i poco despues por *Watterford:* este es pueblo grande: presenta un aspecto mui agradable à la vista por su bella construccion: contiene 900 habitantes, dos iglesias, escuela publica i otros edificios: està situado entre el rio *Mohawk* i el *Hudson*; i su comercio debe

progresar considerablemente con motivo de la navegacion del Hudson i por pasar por alli el canal Champlain. Llegamos à Albany capital del Estado de New-York: al momento nos dirijimos al muséo qe observamos con detencion, i en donde hai multitud de curiosidades de los tres reinos de la naturaleza. En la noche estubimos en el teatro qe es hermoso i mui capaz. El dia 13 dejamos à Albany, i à la salida, atravesamos el Hudson entrando nuestro coche en un bote tirado por caballos qe jiraban sobre el mismos bote: proseguimos por un camino pintoresco hasta llegar à Lebanon. Era domingo el dia siguiente cuya oportunidad qeriamos aprovechar para ver en su culto á los Shakers qe llaman saltadores. Residen en New-Lebanon cerca de una legua distante de Lebanon.

A las nueve de la mañana del domingo nos dirijimos hàcia esta villa en un coche qe tomamos con otra familia: iban mas de 40 carruajes de curiosos espectadores: se reunieron de estos

cerca de 500 en el templo (3) Al entrar se les prevenia à todos por los Shakers qe las mujeres entrasen por una puerta i los hombres por otra i qe se colocasen con separacion en el templo; i esto era en cumplimiento del principal punto de su instituto qe es el de una absoluta privacion de comercio entre los dos sexôs. Despues diré algo á cerca de esto por no interrumpir ahora el orden de los sucesos. Luego qe entraban à la iglesia los espectadores, los Shakers les ofrecian sus asientos. Comenzaban á reunirse los ultimos en el templo por familias de 12 ó mas individuos qe se distinguen en los hombres por el color de una cintita qe llevan atada al brazo, entrando por una puerta los hombres i por otra las mujeres. Los primeros se presentan en traje bastante ordinario: su zapato alto ò botin, pantalones cenicientos, un chupin mui largo à la antigua i en mangas de camisa

(3) *Ygual numero de viajeros mas ó menos concurren todos los domingos à esta curiosidad durante la estacion.*

Las mujeres todas vestidas de blanco de pies à cabeza: su tunico blanco; un pañuelo grande blanco cruzado: un gorrete blanco fino en la cabeza, á manera de toca de monjas qe se atan en el pescueso i las cubre hasta las orejas sin dejar descubierto mas qe el frente de la cara: un pañuelo blanco doblado en las manos; i los zapatos negros con un palillo aun mas alto qe el qe gastaban las señoras en tiempos anteriores.

Reunidos todos, se colocan las mujeres en un lado i los hombres en otro, todos en pie: comienzan un canto llano del qe marcan todos el compaz con el pie; concluido el canto se arrodillan un breve rato; i vueltos à parar, se presenta uno entre las dos porciones à decir un sermon como de media hora; el qe escuché era relativo al pecado de Adan qe tratan ellos de reparar por su instituto de perpetuo celibatismo obedeciendo el precepto qe infrinjieron Adan i Eva. Terminado el sermon, tornan à cantar; i repentinamente se ponen las dos columnas en movimiento

cantando i danzando aceleradamente vueltos de frente hàcia la pared, de la qe reculan en continua danza, i vuelven en movimiento uniforme otra vez hàcia la misma pared; i este metodo dura como un cuarto de hora; luego se forman en columnas de cuatro de frente, caminando la de las mujeres tras la de los hombres en forma circular por el salon del templo, moviendo uniformemente los brazos hàcia abajo desde el codo en compaz mui exâcto, palmoteando otras veces alternativamente; i qedan en el centro del circulo 14 cantores entre hombres i mujeres. Con esto se concluyó la adoracion de aqel dia qe comenzo à las 11 i acabò à las 12 i media. El templo es nuevo, grande i mui aseado; no hai en él, altar, pintura ni otra cosa qe los asientos en derredor; su techo esterior es de oja de lata; hace como tres años qe se construyó; el costo fué de 30.000 pesos. En él i en todo el pueblo, se admira un aseo particular qe es una de los calidades qe mas se distinguen entre los

Shakers.

Daré una lijera idea de la naturaleza i orijen de esta secta en Norte-america. La principal condicion de ella es la completa separacion de los dos sexôs; por lo mismo el marido i la mujer se desunen desde el momento qe abrazan la secta. Las casas particulares estan divididas en dos departamentos, uno para las mujeres i otro para los hombres; las primeras entran por una puerta i suben por escalera distintas de las de los hombres. Los Shakers son mui agricultores i mecanicos; poseìan poco hà 3.000 acres de tierra; i en el dia se dice que han aumetando mucho su territorio. La sociedad toda de los Shakers parece à la de un rijido convento monastico. Los hombres i mujeres qe entran à ella, abandonan su propiedad, destinandola al uso comun; viven separados de la comunicacion del resto del jenero humano; i se entregan à una vida de perfecto celibato qe manifiestan notablemente en sus amarillos rostros. No hai procreacion ninguna; i

la sociedad se mantienen por el ingreso de nuevos individuos qe la adoptan.

Se dice qe la fundó en 1768 *Ana Lee* mujer de un herrero inglés. Se titulaba ella *Ana la palabra* qe habia venido al mundo à establecer el culto à Dios bailando. Ella i sus secuaces fueron perseguidos i emigraron para America el año de 1774; i se establecieron en el Estado de *Nevv-Hampsire*. Ana se trasladò despues al Estado de New-York en donde comenzó su profesía diciendo qe era el segundo Cristo i qe los qe la siguiesen serian perdonados de sus pecados. El año de 81 comenzó à hacer progresos por los Estados de *Nevv-England*: i el 8 de septiembre del año siguiente desapareciò la institutora de la vista de los demas, muriendose como ordinariamente se mueren todos los hombres. Despues de su muerte ha seguido la sociedad manejada por algunos succesores suyos.

El tema de los Shakers es qe todo lo qe hacen es por *un don* es decir, por una inspiracion inmediata

del Espiritu Santo: asi es qe cualqiera cosa qe se les pregunta por qe les sucede, contestan qe *por el don*. En aplicacion de esta doctrina, se lee un pasaje en la ***Revista de Norte america.*** Se refiere qe un joven Shaker fué preguntado si tenia libertad para hacer cuanto qisiese ,,ciertamente contestó ,,nosotros hacemos todo aqello de qe tenemos un don de hacer" Luego se le preguntó qe haría si qisiera ir à patinar en el yelo en una hermosa mañana, contestó ,,Yo le diria al *anciano* qe tenía un don para hacerlo. Preguntado despues si el anciano lo permitirìa ,,ciertamente, dijo, à no ser qe el tenga un don para lo contrario" Pero si apesar de esto tu dices al anciano qe tenias un don para hacerlo. Entonces el anciano me dirà qe tengo un don falzo, ì qe el tiene un don para preferirme.

Las principales personas en esta secta se llaman ancianos, padres confesores i santos. Ellos, entre otras cosas, imponen confesiones i penitencias, i

conceden absoluciones. Los miembros de ella se dice qe son frecuentemente honrrados con las interposiciones milagrosas de la Divinidad.

Vueltos à Levanon à las 12 del dia, encontramos alli un fenomeno en un paralitico infeliz medio fatuo qe casi no podia articular para darse á entender, mui roto i sucio, qe se acreditó de un aritmetico de memoria. Se le daba un numero de guarismo mui complicado para qe multiplicase por otro: el qe lo daba hácía su operacion detenidamente con su lapiz i el paralitico al momento decia de memoria el resultado; se nos dijo por un caballero de la Habana qe se hallaba alli qe el dia antes se le había dado al aritmetico el numero de 999 años para qe los analizase; i al momento contestò cuantos meses, semanas, dias, horas minutos i segundos contenian; nosotros vimos igual operacion con otro numero.

De Levanon seguimos nuestra marcha; i llegamos à *Northampton* à las 2 de la mañana. En la del siguiente dia

16 salimos à dar un paséo: vimos una magnifica iglesia protestante injeniosamente construìda; i alli mas qe en ninguna otra parte admiramos con entusiasmo los progresos de un pueblo libre. Nuestras almas sentían el mas puro deleite al contemplar el gusto i la bella disposicion de las fabricas de aqel pueblo, el aséo jeneral, los felices caprichos de los habitantes en el adorno de sus casas circundadas de verjelitos i rejillas graciosas en donde las plantas forman primorosos enrredos: arboles frondosos i simetricamente plantados hermoséan i dan sombra fresca à las calles; presentando el pueblo en jeneral un aspecto armonioso en la variedad de colores qe se advierten en los edificios. Y no es menos notable el aséo en las personas; las de toda clase, sexô i edad se presentan siempre con su vestido limpio à lo qe se acostumbran desde peqeñitos,

De Northampton nos dirijimos à *Spring field* en donde admiràmos tambien el buen gusto en la construccion de las

casas. Este pueblo es celebre por la famosa armería qe hai en él: la vimos: està mui bien arreglada en departamentos; i la falta de un conocedor qe nos acompañase, nos privò de las noticias qe deseabamos adqirir. De Springfiéld salímos el 17 para Boston hasta donde hai un espacio de 30 leguas 2 millas qe andubimos en 18 horas. Vimos las momias venidas de Egipto à Boston por el año de 823 ó 24.

Estos duraderos monumentos de la especie humana tienen mas de 300 años; estan encerrados en unos cajones rara i groseramente pintados qe tienen la precisa capacidad para encerrar el cuerpo de un hombre. El de las momias està envuelto en multitud de cubiertas de trapo qe qitadas 25 en una de ellas, aun qedaban como 50; se hallan en el museo de Boston qe es bastantemente hermoso i bien surtido. El Ateneo de aqella ciudad es tambien digno de observarse; hai en él exêlentes estatuas, una imitacion en peqeño del ateneo griego formada de yeso, cet.

Su esplendida libreria de autores de todas clases antiguos i modernos ocupa 10 ò 12 piezas del edificio.

Estuvimos en el celebre lugar *Bunker's hill* endonde se ganó la primera accion contra los ingleses por el Jeneral Lafayette qien exîstiendo todavia para una grata contemplacion de los Norte-americanos despues de mas de 50 años qe habia trabajado por la libertad de aqellos pueblos, puso personalmente la primera piedra para el monumento qe alli debia levantarse; yo tomé entre otros, i puse en un papel un poco de aqella tierra qe alli veneran con entuciasmo particular.

Vimos el edificio del colejio de *Cambridg* el de mas fama de los Estados Unidos aunqe solo por su parte exterior por no ser la hora competente para entrar en èl. Fui convidado el 24 para concurrir à unos exâmenes de enseñanza primaria; los sostuvieron una multitud de jovencitos de 8 á 12 años de edad sobre las gramaticas latina i griega, i matematicas.

Fuimos invitados para individuos de una sociedad formada en Boston con el objeto unico de sostener una nueva imprenta destinada à la publicacion de obras utiles i elementales para la juventud de todas las Americas antes españolas. En la noche del 24 tuvimos la primera sesion. Se acordó despues de nuestras conferencias: 1.° El establecimiento de dicha imprenta con el titulo de *Independent espanisl press* (Imprenta española independiente): 2.° Qe su objeto debia ser el de la impresion en español de todos los libros utiles para la juventud de nuestra America para lo qe se suponia qe las diversas Republicas contribuirìan á los progresos del establecimiento. Yo entonces manifesté por mi parte qe no podia dudarse qe la de Centro--America qe tanto amaba la ilustracion con curriria en cuanto pudiese en asunto en qe desde luego yo por mi país daba las gracias à la sociedad como empleado de Centro-america. 3.° Se nombró una comision de 5 individuos para qe presentasen

las bases i arreglo necesario para el establecimiento; i se disolvió la reunion. Como debìamos continuar nuestra marcha, manifesté mi pesar de no poder concurrir à las sesiones siguientes ofreciendo remitir cuantas noticias pudiesen conducir i se necesitasen en favor del proyecto, donde qiera qe me hallase.

El 26 dejamos à Boston para Providencia en donde tuvimos el placer de asistir en la noche al teatro. El 27 à las 3 de la tarde tomamos el buqe de vapor para New-York; pasamos la noche con alguna molestia por la ajitacion del mar, la qe se siente siempre qe se navega en buqes de vapor por el agua salada, pues esta clase de embarcaciones, son comodas unicamente en el agua dulce i mansa de los rios. Al dia siguiente 28 de agosto à las 11 de la noche dimos fondo en New-York i fin à nuestro viaje.

Imprenta de la Union.

las bolas i arreglo necesario para el establecimiento, i se disolvió la reunion. Convendíamos en continuar nuestra marcha, cuando á mi pesar tuve que no poder concurrir á las sesiones siguientes, ofreciendo remitir cuantas noticias pudiesen conducir i se necesitasen en favor del proyecto, donde quiera que me hallase.

El 26 dejamos á Boston para Providencia en donde tuvimos el placer de asistir en la noche al teatro. El 27, á las 3 de la tarde tomamos el buque de vapor para New-York, pasamos la noche con alguna molestia por la agitacion del mar, lo que no sucede siempre que se navega en buques de vapor por el agua salada, pues esta clase de embarcaciones, son cómodas únicamente en el agua dulce i mansa de los ríos. Al dia siguiente 28 de agosto á las 11 de la noche dimos fondo en Nueva-York i con él término al viaje.

INDICE.

I à continuacion del *Bosqejo* el *Viaje à las Cataratas de Niagara.*

ADVERTENCIA.

Antes de publicarse este Bosqejo se adicionó con algunas noticias posteriores al año de 1825.

En la pajina 26., renglon 5.º, dice 2810: debe leerse 1810–En la misma pajina, linea 11., está demás la palabra *corre*–En la pájina 74., linea 19., donde dice *a i* 10, sobra la *á*–En la linea 1.ª de la pajina 67. dice *efectos*; debe decir *afectos*.

